

TIEMPO PROBABLE
Despejado.
Más frío.

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A. B. C.



OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELÉFONO: CANAL 6-1200

VOL. XXIV—NUMERO 5831

NUEVA YORK, MIÉRCOLES 2 DE OCTUBRE DE 1935

TRES CENTAVOS

'El pueblo de EE. UU. ha capeado la tormenta y se halla ya en buen tiempo'

El presidente Roosevelt dijo ayer en Los Angeles que las cifras y el espíritu de la gran masa demuestran que se ha pasado "la tormenta" económica. "La paciencia recibe su premio. La fe se ha justificado"

LOS ANGELES, octubre 1. (AP).—El presidente Roosevelt dijo ayer a la multitud reunida en el béisbol que el pueblo de los Estados Unidos "ha pasado por momentos tempestuosos a la calma."

En su viaje por el continente, el presidente dijo haber sido "animado más que todo por la expresión de los rostros."

Expresando una vez más su confianza de que el cielo económico despejara, dijo:

"Es cierto, no como lo muestran las cifras solamente, pero por el espíritu de la gran masa de estadounidenses en todas partes del país, que por momentos hemos pasado a la calma. La paciencia recibe su premio. La fe se justifica. Las esperanzas se realizan."

"Es cierto que nosotros, a quienes se nos ha confiado la responsabilidad de gobernar, hemos trabajado hacia este fin, pero el gran factor de mejoría ha sido el valor del pueblo estadounidense. Sin vuestra ayuda nuestros deberes habrían producido mucho menos."

En su breve discurso, pronunciado en el anfiteatro donde se celebraron los juegos olímpicos de 1932, ante una multitud que se calcula en 70,000 personas, Mr. Roosevelt habló entusiasta de la muerte de su amigo Will Rogers, y rindió tributo a lo que llamó "espíritu liberal de California."

"Ningún otro estado, dijo, ha tratado con mayor sinceridad de mejorar la suerte de los ciudadanos. Ningún estado ha demostrado mayor celo en diseminar el ideal de la justicia social."

Refiriéndose a su visita anterior, hecha cuando la campaña electoral de 1932, dijo que "en esa ocasión fui presentado a un amigo mío, amigo de todos los hombres, mujeres y niños de los Estados Unidos, filósofo bondadoso, que estaría hoy con nosotros a no haber muerto prematuramente en Alaska."

"La bondadosa faz humorística de Rogers veía los hechos y se reía de las fantasías."

Mr. Roosevelt hizo un llamamiento a los liberales del país para que "encuentren base común y un camino común."

"Hace años el presidente Wilson, dijo, me contó una historia. Me manifestó que el problema más importante a que hacía frente una democracia progresista no era la crítica de los reaccionarios ni los ataques de los que desean implantar una nueva forma de gobierno, sino el de reconciliar y unir a todos los liberales."

"La abrumadora mayoría de los liberales busca el mismo fin, los mismos objetivos finales, pero como no pueden ver más allá de sus narices, están muy aptos a llegar al mismo fin por diferentes caminos. La gente que no quiere ir adelante en el mejoramiento de la civilización se contentan con esperar en un sitio y hallan muy fácil el pedir, todos unidos, la inmovilidad."

"Los liberales, por lo tanto, pagan que sus esfuerzos tengan éxito. (Signa en la cuarta página)

DESTROZOS DEL HURACÁN EN CUBA



Una madre y su hijo sentados en las ruinas de lo que fue su casa, después que el reciente ciclón devastara a Cienfuegos dejando muchos muertos y centenares de heridos tras él. Cálculase que alrededor de mil casas fueron totalmente destruidas por el viento que alcanzó una velocidad de 150 millas por hora.

Lluvia torrencial pone en peligro 7 ciudades de Cuba

El ciclón encontrábase ayer a unas trescientas millas de la isla de Bermuda

HABANA, Cuba, octubre 1. (AP).—Las provincias de Oriente y Santiago han sido prácticamente inundadas de agua debido a la lluvia torrencial que sigue cayendo. Esta ha causado considerables pérdidas en las plantaciones de bananas. Cálculase que las pérdidas ocasionadas por la lluvia hasta ahora ascienden a unos dos millones de dólares. A pesar de que el huracán está lejos de la isla de Cuba, aquí continúa una especie de tormenta y el pueblo se ha alarmado mucho. En el distrito de San Pedro, las paredes de ciertos edificios se cayeron. Los bomberos han estado trabajando activamente para evitar que sigan ocurriendo derrumbes que muy bien pueden ocasionar más pérdidas de vidas.

Los habitantes de Zabaleta y de Mayarí abandonaron sus hogares pero se encontraron con una gran creciente del río. Muchas casas de Baracoa han resultado dañadas.

Noticias de Bermuda
HAMILTON, Bermuda, octubre 1. (AP).—El Negociado Meteorológico anunció hoy que ya no hay peligro de que el huracán azote la isla de Bermuda. El huracán pasó ayer a unas cien millas al noreste sin ocasionar pérdidas de ninguna especie.

Hoy no se ha rendido informe alguno sobre el sitio donde se encuentra la tormenta. Añóche esta tenía una velocidad de 56 millas por hora con ráfagas a veces de 78 millas.

Los observadores creen que el ciclón se encuentra a unas trescientas millas de la isla de Bermuda y que está disminuyendo en intensidad rápidamente. Se duda también de que su fuerza sea de ninguna especie.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

Habló a continuación el representante de la minoría monárquica de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien reconoció que la elevación a la presidencia del Consejo de Llerroux, después de que dimitiera la cabeza del antiguo Gabinete.

COMANDAN LAS FUERZAS RIVALES



Mickey Cochrane



Charley Grimm

LOS CUBS VAN HOY FAVORITOS A LA SERIE MUNDIAL CONTRA LOS TIGRES EN DETROIT

Cálculase que esta serie establecerá un record de taquilla. — Warneke y Rowe serán los que ocupen hoy el montículo en Navin Field

DETROIT, Mich., octubre 1. (AP).—Este año uno de los acontecimientos deportivos de más importancia—la Serie Mundial de Béisbol—ha sido rodeado por una serie de acontecimientos que han hecho que los fanáticos se sientan, más que en ocasiones anteriores, interesados en los juegos que empezarán a celebrarse mañana entre los dos equipos que lograron el "pennant" en ambas ligas mayores.

La Serie Mundial empieza mañana. Se enfrentarán los Tigres de Detroit, campeones en dos años de la Liga Americana y los Cubs de Chicago, quienes lograron el campeonato de la Liga Nacional gracias a una serie de juegos sensacionales.

Navin Field, donde por espacio de dos años consecutivos se ha celebrado el juego inicial de la serie, estará mañana completamente lleno de espectadores. Espérase que asistan alrededor de 48,700 personas cuando los dos lanzadores del estado de Arkansas, Schoolboy Rowe, de los Tigres, y Lonnie Warneke, de los Cubs, suban al montículo a llevar a cabo el duelo más grande de sus vidas; uno que quizás añadirá un capítulo brillante más a la historia del deporte de la pelota.

Se ha vaticinado que el tiempo se presentará muy bueno. Es por esta razón que se espera que todas las localidades sean vendidas y que la "casa" esté llena para el primer encuentro del campeonato mundial de béisbol.

Todos los asientos reservados han sido vendidos. Los revendedores han venido obteniendo de \$25 a \$50 dólares por buenas localidades. Parece como si las demandas por entradas serán mucho mayores que el número de billetes que se podrán vender.

Si solo se juegan cinco partidos, la serie producirá un millón de dólares, teniendo en consideración el hecho de que se añadirá a los ingresos de taquilla los cien mil dólares que han sido pagados para transmitir por radio los diferentes juegos. Si se juegan siete juegos, prolonga hasta seis o siete juegos, lo cual es probable, se establecerá un record de ingresos. El record, hasta ahora, pertenece a la serie

LIMA, Perú, octubre 1. (AP).—El Congreso pasó anoche un proyecto de ley prohibiendo todas las loterías extranjeras a partir del primero de enero de 1936 con el objeto de proteger la lotería local de la Sociedad de Beneficencia Pública cuyo producto está destinado a proveer fondos a los hospitales y otras instituciones de caridad.

La lotería local estaba perdiendo terreno entre los clientes peruanos debido al pequeño número de sus premios a pesar de que los boletos son más baratos que los de las loterías extranjeras, las cuales son muy populares

El principal objetivo de la expedición, reveló Ellsworth, es determinar en primer lugar si los 5-

La Liga teme que retumben en breve los cañonazos que iniciarán la nueva guerra

Acentúase más la dificultad de la aplicación de "sanciones prácticas". — ¿Qué índole de sanciones, cómo, cuándo y quiénes las impondrán? — La Liga hondamente preocupada "por lo que podría traer como consecuencia el conflicto armado italo-etíope".

GINEBRA, octubre 1. (AP).—La Liga de las Naciones observó hoy el undécimo aniversario de su protocolo para el arreglo pacífico de las disputas internacionales y escucha, llena de ansiedad, en espera de las detonaciones que pueden venir de África.

El protocolo bosqueja los diversos métodos con que una disputa entre dos estados puede ser dominada por la acción de la Liga antes de que llegue al período de acción militar.

Sin embargo, lo que más inquieta a los hombres de Estado del consorcio internacional es la posibilidad de un encuentro entre italianos y abisinios, que se considera ya como inevitable, que asuma las proporciones de algo más grave que un conflicto entre sólo dos estados.

Las actividades de Ginebra están prácticamente suspendidas mientras todos los ojos se vuelven ansiosos hacia Londres, Roma, Addis Ababa y París. Los nuevos ataques lanzados contra Inglaterra por la prensa italiana han descorazonado a los que esperaban un alivio en la tirantez de relaciones entre los dos países.

Más aún, la noticia de que Francia iniciará mañana maniobras en la frontera alemana, también ha venido como recordatorio desagradable de la extremadamente grave situación en Europa misma.

Los rumores de conversaciones franco-inglesas sobre la cooperación naval en el Mediterráneo y los no menos persistentes, aunque enfáticamente desmentidos, sobre un pacto aéreo entre Alemania, Polonia y Hungría, se consideran como indicaciones adicionales de las complicaciones emanadas de "una simple controversia colonial."

Los funcionarios de la Liga están más que nunca aturridos por la dificultad de una aplicación práctica de las sanciones.

La cuestión de las que han de adoptarse y quién ha de imponerlas es de naturaleza trascendental.

Entre tanto, la secretaría de la Liga redacta una historia de la disputa italo-abisinia que será presentada al Consejo. Un subcomité de tres presentará también el mismo día un informe sobre la posibilidad de observaciones aéreas de la Liga en la zona de peligro de África, pero se cree probable que se recomende al Consejo abandonar la idea.

De fuentes alemanas se dice que Alemania saldrá oficialmente de la Liga el 21 de octubre.

PLAINFIELD, N. J., octubre 1. (AP).—El cadáver de Mrs. Sophie Crempa, de 41 años, continúa sepultado porque las autoridades han retrasado la concesión de libertad a su viudo, John Crempa Sr., que está herido y a su hijo John.

Los parientes de la difunta, que aplazaron ayer el entierro para que el viudo y el huérfano pudieran tomar parte en los últimos ritos, volvió a fijar el entierro para más tarde cuando se supo que los dos familiares no quedarían en libertad para asistir hoy a las honras fúnebres.

Ante la casa de los Crempa, donde pueden observarse aun los efectos de los disparos, pasa y repasa una multitud enfurecida que amenaza dirigirse a la cárcel del condado de Elizabeth y exigir la liberación del joven Crempa, que tiene 17 años.

Mrs. Crempa cayó muerta al recibir los disparos que le hicieron los alguaciles jurados cuando éstos trataban de entregar a su marido una citación para que se presentara ante el tribunal que le acusaba de desecato. Crempa había hecho caso omiso de un orden judicial en que se le prohibía causar daños a los cables de alta tensión de la Public Service Electric & Gas Company, que pasan por su finca.

Afirman los parientes que el segundo aplazamiento de los fune-

Londres y París reacias a darse promesas formales

Francia refuerza sus fronteras con Alemania y con Italia con gran premura

PARIS, octubre 1. (AP).—Las negociaciones entre Francia e Inglaterra para un convenio de ayuda mutua, originado por las complicaciones de la crisis italo-abisinia, encuentran hoy que ambas potencias evaden los compromisos específicos.

Francia, según explican sus funcionarios, no está dispuesta a ir más allá en favor de Inglaterra en caso de un ataque italiano contra la escuadra inglesa concentrada en el Mediterráneo, lo mismo que Inglaterra tampoco irá más allá en caso de un ataque de Alemania contra Francia.

La respuesta oficial de Francia será probablemente formulada en la sesión del Gabinete que tendrá lugar el jueves.

Mientras tanto, Francia ha tomado medidas militares inmediatas ordenando súbitamente a las fuerzas aéreas que comiencen maniobras mañana en los sectores de Lorena y la Champaña, cerca de la frontera alemana.

En Estrasburgo, puesto también fronterizo, se ha formado

(Signa en la segunda página)

La prensa italiana reanuda su ataque contra los ingleses

La presencia de la escuadra inglesa sigue provocando inquietud en el reino

ROMA, octubre 1. (AP).—Los funcionarios italianos que desean combatir en Abisinia tendrán la oportunidad.

El premier Mussolini ha tomado la palabra a todos los altos dignatarios del reino que se han ofrecido como voluntarios y ha expedido una orden general para que los senadores, diputados y otros empleados públicos que se presenten al servicio sean admitidos.

"Se les darán grados", añadió. Italia, perturbada por la permanencia de la escuadra inglesa en el Mediterráneo, se pregunta hoy: ¿Qué piensa hacer Inglaterra?

En los círculos bien informados se considera la concentración naval como una estricta sanción militar. Por lo tanto, pregunta Italia, ¿por qué considera Inglaterra un bloqueo cuando la Liga todavía no ha dictado sanciones, ni siquiera económicas o financieras?

(Un despacho de Addis Ababa a la agencia Reuter de Londres (Signa en la segunda página)

EL PUEBLO DE SANTA FE, ARGENTINA, PIDE ARMAS CONTRA LA INTERVENCIÓN FEDERAL

Las tropas acuarteladas en la provincia, en espera de acontecimientos. — Huelgas generales de 24 horas en Rosario y Santa Fe. — Cañoneros enviados a Rosario

BUENOS AIRES, octubre 1. (UP).—Todas las tropas estaban acuarteladas hoy en la provincia de Santa Fe como precaución contra el estallido de disturbios a consecuencia de la propuesta intervención federal.

Huelgas generales de 24 horas empezaron a la medianoche en Rosario y en la ciudad de Santa Fe, afectando a todos los servicios de transporte y establecimientos comerciales. El jefe de la policía de Rosario, sin embargo, insistió en que los servicios de tranvías y autobuses serían reanudados hoy mismo.

El ministerio de Guerra confirmó los reportes de que las tropas federales en las dos ciudades habían recibido órdenes de acuartelamiento y que un batallón había sido enviado a Rosario desde San Nicolás. La llegada del general Julio C. Costa, jefe de la tercera división militar, a Santa Fe, fué anunciada.

Manifestaciones públicas tuvieron lugar en ambas ciudades, con participación de miles de ciudadanos. El ministerio del Interior recibió despachos de Rosario reportando ataques contra el periódico "Crónica" y contra el comité radical antipersonalista. Un grupo de cien individuos entró en el Colegio Nacional y lo obligó a cerrar. Multitudes desfilaban por las calles demandando armas del gobierno para defender la autonomía de la provincia.

En Santa Fe los manifestantes se dirigieron a la casa de Gobierno para aclamar al gobernador y a sus ministros. Poco antes el gobernador había decretado que las sesiones de la legislatura provincial fueran prolongadas por diez días.

La resolución de intervención fué aprobada ayer por el Senado federal, pero le faltó completa sanción congresal cuando la Cámara de diputados no pudo aprobarla por falta de quórum. Dado que las sesiones regulares del Congreso terminaron anoche, sólo un decreto ejecutivo firmado por el presidente Justo o una sesión especial del Congreso podría hacer posible la intervención.

El motivo de la intervención es la oposición a los demócratas progresistas, partido político que controla Santa Fe, cuya nueva Constitución reciente se dice que es inconstitucional.

Dos cañoneros y otros tres barcos pequeños salieron por el río Paraná con órdenes de situarse cerca de Santa Fe en caso de emergencia.

Terminó la huelga de autobuses

BUENOS AIRES, octubre 1. (AP).—Los huelguistas del servicio de autobuses dieron por terminado el paro hoy y autorizaron a la Federación para que llamara a una huelga si el Congreso considerara el proyecto de coordinación de servicios de transporte en sesiones extraordinarias.

Indio caníbal robamortos capturado en Panamá

PANAMA, octubre 1. (UP).—La policía de la provincia de Bocas del Toro capturó hoy al indio caníbal Jara Jasala, de 50 años de edad, que había estado sembrando el terror en la provincia durante los últimos meses en busca de carne humana.

No pudiendo obtener una provisión suficiente de carne fresca, Jasala se robaba los cadáveres de las tumbas.

Aunque maniatado después de su captura, el indio intentó mordere a numerosas personas que visitaron la cárcel para verlo. Será trasladado a la capital dentro de unos días.

LA PARTICIPACIÓN DE LOS CATALANES EN EL PODER ES ATACADA EN LAS CORTES

El señor Chapaprieta presentó el nuevo gabinete ayer. — La política económica del presidente aplaudida por las derechas — Esperanza de España en Ginebra

MADRID, octubre 1. (AP).—Como estaba anunciado, reanudaron las Cortes en la tarde de hoy sus sesiones, haciendo el señor Chapaprieta la presentación del nuevo ministerio. Asistieron todas las minorías, con excepción de la socialista, y las tribunas de espectadores hallábanse llenas desde mucho antes de abrirse la sesión. Presidió el señor Alba.

El señor Chapaprieta, inmediatamente después de hecha la presentación del gobierno, pronunció un discurso en el que expuso el programa que desarrollará el Gabinete. En su declaración, el presidente del Consejo manifestó que tenía el gobierno la esperanza de que la labor de los delegados de España en el Consejo de la Liga de Naciones, que forman parte del comité de cinco que trata de hallar solución al conflicto italo-etíope, contribuirán efectivamente al arreglo del problema por medios pacíficos.

Después, el señor Chapaprieta anunció que en el curso de la semana entrante presentará los decretos comprendiendo las medidas al amparo de la ley de restricciones y economías y el presupuesto para 1936. Mencionó la posibilidad de que en el apareamiento ya el equilibrio presupuestal. Manifestó que el gobierno actual seguirá la misma política que el que le precedió, presidido por el señor Lerroux, incluyendo en el programa de labores parlamentarias la revisión constitucional, la reforma de la ley electoral y los demás que quedaron pendientes para la actual etapa parlamentaria.

Las declaraciones del señor Chapaprieta fueron acogidas con grandes aplausos por la mayoría. Inmediatamente después pidió la palabra el ex ministro de Marina, señor Royo Villanova, quien acusó al jefe de los regionalistas catalanes, señor Cambó, de haber engañado al presidente del Consejo con promesas falsas, con el fin de obtener representación

RIO DE JANEIRO, Brasil, octubre 1. (UP).—Lincoln Ellsworth está terminando sus planes para una nueva tentativa transatlántica en avión—la "última gran aventura," dado que ya no quedan grandes extensiones terrestres inexploradas.

El "Wayatt Earp," ex-barco a renqueño de 14,000 toneladas que ha llevado a las expediciones de Ellsworth a través de 53,000 millas en determinado empeño de hacer posibles los vuelos transpolares de 24 horas, espera actualmente a su jefe en la bahía de Montevideo. Dentro de unos días sus 16 tripulantes estarán a bordo y la expedición estará lista para partir rumbo a la isla Dundee o a la Snow Hill en el mar Weddell, donde Ellsworth y su piloto canadiense, Hallock Kenyon, intentarán por la sexta vez el peligroso brinco de 2,800 millas hasta el Mar Ross.

"Es un verdadero vuelo pionero—dijo el explorador—. No me interesan las riquezas del continente, aunque está lleno de oro. Pero ese inmenso pedazo de 5,000,000 de millas cuadradas de extensión—tan grande como Europa y Australia juntas—y solo su décima parte ha sido explorada. Con el material que se obtenga en este vuelo espero construir un cuadro de conocimientos que sirva de base a las expediciones futuras."

"Nuestra primer escala será en

SEVILLA, octubre 1. (AP).—Un tren especial cargado de aeroplanos y pilotos y personal auxiliar de aviación, de la dotación del campo militar de Tablada, partió hoy con rumbo a Granada, con instrucciones que no se han hecho públicas.

Créese unánimemente que están destinadas esas fuerzas y aviones a reforzar el sistema de defensa del Mediterráneo por España, en previsión del estallido de la guerra entre Italia y Etiopía.

España refuerza su aviación en el Mediterráneo ahora

El procurador general de Pto. Rico se propone terminar con los atracadores

Reos federales salen en avión para Atlanta.—Emblema del Partido Regional.—Ha sido nombrado el nuevo Superintendente de Bosques.—Reunión de la Junta de Comisionados de San Juan.—Proyectos de la PRR

(Servicio especial de LA PRENSA)
SAN JUAN, P. R.—La maquinaria judicial se está moviendo para acabar con los atracadores. El último de ellos ha sido el que más recientemente ha venido efectuando en San Juan por elementos del bajo mundo. Esta práctica criminal se ha venido generalizando últimamente y han sido varias las víctimas de los atracadores. El procurador general licenciado Fernández García informó que el Departamento de Justicia se propone acabar con los atracadores. "Mientras yo esté a cargo de la Procuraduría de Puerto Rico, dijo, se hará justicia en Puerto Rico y los verdaderos culpables serán castigados brávidamente a la vez oportunidad para que demuestren su inocencia."

REOS FEDERALES
SAN JUAN, P. R.—Custodios por el marshal federal, señor Donald Draughton, salieron en un avión de la Pan American Airways Company, el doctor Guffain y otros reos federales, entre ellos el contrabandista en narcóticos Alejandro Frontado, hacia la prisión Federal de Atlanta.

El doctor Guffain, fue condenado por la Corte Federal de San Juan por 589 casos de violación a la ley federal sobre narcóticos. Al ser sentenciado apeló pero la Corte se negó a levantarle la fianza, por lo que estaba recluido en el Presidio Insular. No obstante el convicto radicó apelación ante la Corte de Circuito de Boston, por mediación de su abogado, y aquel tribunal también se negó a levantarle su fianza, aunque desde luego reconoce su derecho a apelar. Por eso, el doctor Guffain salió bajo la custodia del marshal Draughton para la prisión de Atlanta.

EL PARTIDO REGIONAL
PONCE, P. R.—La Secretaría del Partido Regional ha entregado para su publicación las siguientes notas sobre el emblema que ha adoptado el partido:

"Aun cuando el Partido Regional no ha celebrado su asamblea general en la cual ha de aprobarse definitivamente su programa así como insignia y bandera, nuestra naciente y ya vigorosa institución política ha adoptado la bandera azul como nuestro emblema de combate, con el número 75 en su centro, simbolizando este el origen de nuestra formación en la protesta constante para corregir errores de la dirección de un partido que fue glorioso, la Unión Republicana cuyos principios aumentados y corregidos, cimentados en nuestro estado de preparación a tono con las ideas modernas de un "nuevo trato", político-social-económico, constituyen la última edición del ideal."

SUPERINTENDENTE DE BOSQUES
SAN JUAN, P. R.—Sostuvo una larga conferencia con el co-

EL FISCAL PEDIRÁ LA PENA MÁXIMA PARA LOS ACUSADOS EN EL FUEGO DE CHICAGO

CHICAGO, octubre 1. (P)—El ministro fiscal declaró hoy que pedirá al jurado que entienda en el caso contra aquellas personas acusadas por el fuego que recientemente se desarrolló en una de las casas de vecindad de esta ciudad, que les imponga la pena capital.

El subfiscal Marshall V. Kearney está preparado para comparecer ante el Gran Jurado y pedir a éste que enjuicie a Joseph Vitale y a Joseph Di Chiara por un delito de asesinato.

Una de las personas que han sido retenidas para que comparezcan en calidad de testigos ante el mencionado jurado, dijo a Vitale que el edificio estaba habitado por familias que tenían muchos niños y que él no debía incendiarlo para cobrar el seguro de tres mil dólares que tenía sobre su establecimiento.

Seis miembros de la familia Appala, que habitaba en el edificio, entre ellos el padre y cinco hijos, murieron achicharrados. Las otras víctimas fueron Joseph Rasso y una hija suya de 16 años de edad, Mrs. Rose Anglesano y su hija.

Cappola y la niña suya murieron anoche en el hospital mientras Vitale estaba siendo sometido a un interrogatorio por las autoridades.

CHICAGO, octubre 1. (P)—Tres personas se encuentran bajo la custodia de las autoridades en relación con el fuego ocurrido en una casa de vecindad y consecuencia del cual perecieron diez personas, entre ellas seis niños.

Mr. Marshall V. Kearney, subfiscal del estado, declaró que Frank Vitale, dueño de un establecimiento de comestibles en el tercer piso del edificio incendiado, había confesado que en una ocasión ofreció cien dólares a una persona para que ésta le quemara la casa.

JOSEFINA BAKER HACE UN LLAMAMIENTO A LA RAZA NEGRA

LE VESINET, Francia, octubre 1. (P)—Josefina Baker, la bailarina y comedianta negra, anunció hoy que iniciará una campaña para prestar ayuda a los negros a Benito Mussolini contra Abisinia.

La bailarina, casada con un italiano, Pepito Abbattino, dijo: "El Negus (emperador Haile Selassie) es en realidad un enemigo de la raza negra, pues mantiene la esclavitud, la que Mussolini está dispuesto a extirpar. Si es necesario, estoy dispuesta a reclutar un ejército negro para ayudar a Italia."

"Diré a todos los negros del mundo que si se unen contra Mussolini no ayudarán a su raza, pues por el contrario, ayudarán a los mercaderes de esclavos que el Duce está decidido a exterminar."

"Viajaré por todo el mundo para convencer a mis hermanos de que Mussolini es su amigo."

Orden de movilizar repartida a todos los jefes abisinios

Sólo se espera el decreto del emperador para hacerla pública en todas partes

ADDIS ABABA, octubre 1. (P)—La creciente tirantez entre Italia y Abisinia ha hecho que el ministro de Italia en esta capital, Luigi Vinci Glielucci, ordene la evacuación de los cinco consulados italianos en la provincia de Harrar.

Otros veinte agentes consulares de Italia en el interior tratan de llegar a Addis Ababa, al Sudán o a Eritrea, pero están obligados a viajar a caballo o en mula y, a causa de los caminos fangosos, adelantan muy poco.

Las inundaciones han aislado a cuatro de los agentes de Debra Markos en la ribera derecha del Nilo, en Dejen, a una semana de viaje de esta capital. Las embarcaciones no pueden cruzar la corriente.

Los extranjeros, convencidos de que la movilización es inminente, manifiestan la creencia de que el emperador Haile Selassie la proclamará a fines de esta semana.

Según el ministro de Italia, esta acción será sólo una formalidad, pues asegura que todos los hombres hábiles de Abisinia están ya bajo las armas.

Las mujeres abisinias se han ofrecido para prestar servicio en caso de guerra. Algunas irán como tropas de asalto y las otras como enfermeras.

La orden de movilización está ya en manos de todos los gobernadores y comandantes, lista para ser publicada en el mismo momento en que el emperador la proclame.

Londres y París están reacias a darse promesas formales

(Continuación de la primera página)
otro regimiento de "infantería de fortalezas" para reforzar la guarnición.

El príncipe de Gales abandonó su incógnito para almorzar en la Embajada inglesa con el primer ministro Laval y otros altos funcionarios franceses, pero se dice que esta entrevista no tiene ninguna significación política.

Entre los invitados al almuerzo figuraban el general Marie Gustave Gamelin, jefe del estado mayor del ejército francés; François Pietri, ministro de Marina; Georges Mandel, ministro de Transportes, y el embajador de Inglaterra, Sir Russell Clerk.

Oficialmente se ha revelado que las tentativas de Francia en hacer que el ferrocarril de Djibouti, Somali francés, a la capital abisinia, Addis Ababa, sea neutral, han tropezado con la tibieza de Mussolini y del mismo emperador Haile Selassie. Indicase que Abisinia sostiene que los términos de la concesión le dan el derecho de usarlo en caso de guerra.

Por otra parte, los directores del canal de Suez alegan que ninguna acción de la Liga de las Naciones puede anular la neutralidad de la vía marítima, pues el tratado de 1888 estipula que debe permanecer abierto en tiempos de paz y de guerra.

El general Victor Denain, ministro de Aviación, indica que las maniobras aéreas que deben comenzar mañana en la frontera alemana son para probar la eficacia de la flota aérea en rechazar un ataque.

También se siguen reforzando todos los puestos de la frontera reemplazando a las tropas que han sido trasladadas a la frontera con Italia.

El primer ministro Laval confirió hoy con el embajador de Italia, Vittorio Cerutti, pero no se ha revelado la naturaleza de la conversación.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Declárase que no existe "terror" en Harlan, Kentucky

Los testigos que formularon la acusación declararon en la vista

EL EJECUTIVO ACTUÓ INJUSTIFICADAMENTE

No hay evidencia para sostener las acusaciones que fueron hechas

HARLAN, Ky., octubre 1. (P)—Ante el juez James M. Gilbert, de la Corte de Circuito, se presentaron hoy declaraciones negando las manifestaciones hechas por el gobernador Ruby Laffon, quien dijo que en la sección de Harlan existe un "reinado de terror".

El juez Gilbert citó para llevar a cabo la vista después que el ejecutivo del estado envió a Harlan 35 soldados de la Guardia Nacional para dar al traste con el llamado "terror". Los soldados soltaron ayer sus armas y han permanecido en el cuartel casi todos. Sólo tres soldados fueron enviados a prestar servicio a la Corte.

El capitán Diamond E. Perkins, de la unidad de infantería de la Guardia Nacional en Harlan, declaró que él había informado al comandante Owen Cain que, de acuerdo con las instrucciones recibidas, había llevado a cabo una investigación sobre las acusaciones hechas en el sentido de que algunos mineros unionistas habían sido echados de sus casas y golpeados. Perkins manifestó que no había encontrado evidencia alguna que probara las quejas formuladas.

Yo he estado aquí todo el tiempo y nada he sabido del "reinado de terror" que se alega existe—dijo el capitán Perkins—. Nada he averiguado sobre desórdenes ocurridos y después de haber investigado el asunto de los desahucios no he descubierto evidencia alguna que justifique las acusaciones que se hicieron ante el ejecutivo.

El alguacil Theodore R. Middleton, quien se manifestó anteriormente en contra de que fueran enviados soldados a esta región, declaró:

—La situación en este condado es mejor ahora que en ocasiones anteriores. Nunca ha estado fuera del control de las autoridades. Las tropas fueron enviadas aquí sin causa justificada.

J. J. Pinko, uno de los representantes de la Unión de Mineros de América, fue interrogado sobre acusaciones hechas por él en el sentido de que los mineros unionistas habían sido golpeados. Manifestó que no había visto personalmente ningún caso de éstos, pero que varias personas se acercaron a él quejándose de que habían sido maltratados.

William Klontz, organizador de la Unión de Mineros, declaró casi lo mismo que el testigo anterior. Klontz fue puesto bajo fianza de trescientos dólares para que compareciera ante el Gran Jurado en calidad de testigo cuando este cuerpo se reúna.

Los testigos fueron interrogados por el juez Gilbert, por el fiscal del condado, H. H. Fuson, y por J. B. Snyder, abogado de la Asociación de Patronos del Condado de Harlan.

Mr. Fuson fue nombrado para que actuara en el puesto del fiscal Elmon Middleton, el cual preció a consecuencia de la explosión de una bomba de dinamita que fue colocada debajo de su automóvil.

Las autoridades del condado alegan que este caso no tiene relación alguna con la política y se dice que el suceso tiene algo que ver con una campaña que estaba llevando a cabo Mr. Middleton en contra de las máquinas "tragamiércoles".

Vivirá después de extraerle del cerebro perno, tuercas, arandela

ROYAL OAK, Mich., septiembre 30. (P)—Aunque el personal del hospital aquí creía que el paciente de 24 años, oriundo de Toronto, no lograría salvarse después de que un perno, tuercas y arandela le fueron sacados del cerebro, las mismas personas decían hoy que probablemente podría dejar el hospital de aquí a quince días.

El perno y agregados se insertaron en el cerebro de Hallard en un accidente de automóvil.

Una muchedumbre pide la libertad del joven Crempa

(Continuación de la primera página)
do para sufragar los gastos de los funerales. Dijo también el sacerdote que se pensaban celebrar breves servicios religiosos en la casa mortuoria a las 9 de la mañana de mañana y a las 10 se daría una misa de requiem en la iglesia. El cadáver recibirá sepultura en el cementerio de Hillside, en Plainfield.

LA PRENSA

La prensa italiana reanuda su ataque contra los ingleses; inquietud en el reino

(Continuación de la primera página)
dice que 16 submarinos italianos se hallan estacionados en el Mar Rojo y en caso de guerra tratarán de interceptar las municiones y el abastecimiento de Abisinia por otros países.)

Refiriéndose a la concentración inglesa, el periódico "La Tribuna" dice:

"Todo el mundo sabe como llamar este monstruoso absurdo: la agresión más increíble."

Los funcionarios italianos dicen dudar de que la Liga vote por unanimidad las sanciones militares. Por lo tanto, desde que Sir Samuel Hoare ha limitado la acción de Inglaterra a procedimientos colectivos solamente, una persona bien autorizada manifiesta: "Inglaterra, por su propia cuenta, se ha adelantado a las medidas que adopte la Liga."

Los italianos dicen que la anunciada movilización de Abisinia es una "amenaza inminente" de guerra y aseguran que las tropas de Mussolini no han avanzado al otro lado de la frontera abisinia.

También aseguran que el peligro de una súbita ruptura de hostilidades viene de los abisinios, no de ellos.

Los periódicos han reanudado su campaña de acerbos ataques contra Inglaterra.

El gobierno dice que sus escuchas en el África oriental han descubierto la presencia de poderosos contingentes abisinios en regiones cercanas a las fronteras de las colonias de Italia que se creían evacuadas.

VELASQUILAS EN GUAYACIL APEDREAN AL COR. LARREA ALBA

El mayor Luis Benigno Gallegos reta a duelo al ex-presidente Pons

GUAYACIL, Ecuador, octubre 1. (P)—Mientras el coronel Luis Larrea Alba asistía a un almuerzo que le ofrecía un grupo de prominentes socialistas ayer, una treintena de individuos que vivaban a Velasco Ibarra los atacaron a pedradas y palos, provocándose con esto una feroz lucha. Larrea Alba alcanzó a abordar un automóvil y alejarse del lugar.

Gallegos reta a duelo a Pons
QUITO, Ecuador, octubre 1. (P)—El mayor Luis Benigno Gallegos, ex ministro de Gobierno, ha enviado sus padrinos al ex presidente provisional Antonio Pons, que lo destituyó de su alto cargo en días pasados.

Gesto democrático de Páez
QUITO, Ecuador, octubre 1. (P)—El dictador Federico Páez, saliendo de los usos protocolarios, abandonó su despacho presidencial y se trasladó a pie a la casa de Club Pichincha en donde estuvo jugando una partida de bridge con un grupo de amigos. Este gesto democrático del dictador ha sido muy comentado.

Embarcó el ministro en Perú
GUAYACIL, Ecuador, octubre 1. (P)—Homero Viteri Larrea, ministro del Ecuador en Lima, embarcó ayer rumbo al Perú en el vapor "Santa Bárbara".

Los muertos de Cuba llegan a 50 y a 450 los heridos

HABANA, octubre 1. (UP)—Estudios casi completos de todas las regiones de Cuba afectadas por el huracán del sábado hacen subir el total de muertos a 50 y el número de heridos a más de 450.

Los despachos por radio recibidos de Nassau (Bahamas) anuncian que el gobernador interino salió en avión para investigar los daños causados por la tempestad.

El gabinete cubano votó ya \$38,000 para reparar los daños ocasionados en Cienfuegos.

Un juez rebaja la fianza de Schultz a \$50,000.00

FILADELFA, Penna., octubre 1. (P)—El juez Joseph Buffington, del tribunal de apelación de circuito de los Estados Unidos, aprobó ayer una petición de "habas corpus" presentada por el abogado de Dutch Schultz que está acusado de evadir el pago del impuesto sobre la renta y al propio tiempo redujo el monto de la fianza para la libertad del procesado de \$75,000 a \$50,000.

En la orden judicial se ordena al antiguo magnate del contrabando de cerveza que comparezca ante el tribunal de Newark el jueves próximo para que se decida el asunto de su traslado a la custodia del distrito federal del sur de Nueva York.

Schultz se encuentra en la actualidad en la cárcel del condado de Hudson, estado de New Jersey.

HIPOFOSITOS SALUD
Combate la Anemia, Debilidad, Nerviosismo. Aprobado por la Academia de Medicina de Barcelona. \$1.50 LA BOTELLA. Pedidos por correo, atenciones, pronto. Productos enviados a Francia. DRUG IMPORTING CO., 179 Adams St., Brooklyn, N. Y.

Pídesese un perdón para la mujer que delató a Dillinger

Esta quiere que el gobierno no la deporté para su tierra, Rumania

INDIANAPOLIS, octubre 1. (P)—Kenneth Parmelee, abogado defensor de Mrs. Anna Sage "La Mujer en Rojo" quien ahora dice que ella vestía una falda anaranjada y una blusa blanca la noche que ella acompañó a John Dillinger al teatro en cuyo frente su cumbió, ha vuelto a solicitar del gobernador Paul V. McNutt que le conceda un perdón a su representada para que así no tenga que ser deportada a Rumania.

Mrs. Sage está tratando de borrar los recuerdos una vieja declaración de culpabilidad por un delito de tener una casa de mala reputación. Este caso es lo que ha sido citado como el fundamento de la solicitud de deportación.

El capitán Mat Leach de la policía del estado dijo que Mrs. Sage y su hijo habían regresado a ayer de Chicago pero que Mr. Parmelee permaneció allí para conferenciar con el ejecutivo.

Anoche estaban planeando la forma en que podían apelar a uno o a los dos senadores por el estado a fin de que estos intercedieran en favor de Mrs. Sage en el Departamento del Trabajo. Parmelee manifestó hoy que esperará el resultado de una reunión que celebrará con el gobernador antes de apelar a los senadores.

Mrs. Sage obtuvo una prórroga en cuanto a su deportación y la celebración de una vista en Chicago el jueves entrante. Ella confirió ayer brevemente con el gobernador. Se ha indicado que el ejecutivo no le dio esperanza alguna de obtener un perdón. Ella fue perdonada por el ex gobernador Harry G. Leslie después de haber sido declarada culpable de delitos similares.

Conservadores de Coquimbo apoyan a Alessandri

LA SERENA, Chile, octubre 1. (P)—La convención del partido conservador de la provincia de Coquimbo, realizada en La Serena ayer acordó dar como hasta ahora su decidido apoyo a la política del gobierno e intensificar los ideales conservadores en todas las ramas de la sociedad. Más de cien delegados asistieron a la convención, representando a toda la provincia de Coquimbo.

"BABE" RUTH

DICE COMO LA LECHE DA VIGOR AL HOMBRE



Centáreas de veces Babe Ruth ha salido rísono de un apuro con un "homer." Y convirtió la derrota en victoria.

Pero deje que Babe Ruth se le diga el mismo. Dice él: "En un juego apretado, cuando uno camina hacia el 'plate' y todo depende de uno, es algo sobre humano NO ponerse tenso. Ese instinto que toma el juzgar la pelota y entrar en acción, requiere nervios de acero y un obediencia rápida y segura de sus nervios. Y esa es una gran razón porque uno necesita la leche. Porque la leche es una de las cosas más naturales del mundo, para ayudar a que sus nervios, músculos y cerebro marchen completamente de acuerdo."

Y la ciencia sostiene todo lo que Babe Ruth dice acerca de la leche. Ella es uno de los mejores y más naturales alimentos de los nervios. Ella es casi idéntica con los elementos de su sangre, cerebro y músculos. La leche le ayudará a pensar y a actuar con más rapidez. Recuerde, la leche tiene también un efecto alcalino definido.

Mande por folleto gratis — "MILK" — The Alkalizer. Escríbale al Bureau of Milk Publicity, Albany.

THE STATE OF NEW YORK

LA PRENSA, 245 Canal Street.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

La Conferencia de paz del Chaco espera informe de la comisión militar neutral

BUENOS AIRES, octubre 1. (P)—Mientras los delegados neutrales en la conferencia de paz del Chaco se esforzaban por encontrar un método de transacción entre Paraguay y Bolivia con respecto al asunto del canje y repatriación de los prisioneros de guerra, la conferencia esperaba el informe oficial de la comisión militar neutral en el sentido de que los detalles finales de la desmovilización habían sido terminados.

Inmediatamente de recibido este informe, la conferencia, según se espera, declarará la guerra oficialmente terminada, lo cual puede o no ayudar a la solución del asunto de los prisioneros.

Aunque se sabe que la desmovilización está terminada, la formalidad de declarar la guerra terminada espera el informe de la comisión militar.

En lo referente a la cuestión territorial nada se ha hecho todavía.

Los comunistas aterrizan una provincia de China

PEIPING, octubre 1. (P)—Un mensaje a la Embajada de los Estados Unidos dice hoy que 14 estadounidenses se preparan a salir de Lanchow, provincia de Kansu, a consecuencia de la actividad de los comunistas en la parte sur de esa región.

Los estadounidenses, once adultos y tres niños, en su mayoría misioneros, se dirigirán a Sianfu, provincia de Shansi.

Los rojos continúan haciendo depredaciones en Kansu, aunque han sido rechazados por las fuerzas de Nanking y las tropas mahometanas del Tibet.

"EL GAITERO"
Sidra asturiana champañada. Botella grande, 75¢. Precios especiales por caja.

CASA VICTORIA
Fundada en 1910 — 164 Pearl St. — New York. Tels. HANover 2-6735 y 2-6736.

LIBROS

que están de venta en La Prensa

Deseando poner al alcance de nuestros lectores algunos libros útiles y educativos, y otros que representan lo mejor de la producción literaria, en prosa y en verso, de España e Hispanoamérica, anunciamos en esta sección los que vayamos recibiendo.

Con el propósito de reducir los precios de modo que un libro cueste aproximadamente lo mismo en Nueva York que en la ciudad en que se edita, vendemos estos libros al contado en las oficinas de LA PRENSA. Para remitir por correo por cada libro 15¢. Para entrega C.O.D., por cada libro 25¢.

ALONSO, DAMASO, Poesía española Antología (Edad Media) 3.00
ALAMIR, RAFAEL, Manual de Historia de España. 2.55
AZAR, MANUEL, La Invención del Quijote y otros ensayos75
AZORIN, Blanco en Azul75
El Licenciado Vidriera65
BAROJA, Pío, La Feria de los discretos75
BEQUER, Obras Completas 3.75
CERVANTES, Quijote (Colección Tesoro) 11.25
COROMINAS, PEDRO, El sentimiento de la Riqueza en Castilla65
CRUZ RUEDA, ANGEL, Las Gestas Heroicas Castellanas contadas a los niños75
DARIO, RUBEN, Obras Poéticas Completas 3.75
DIEGO, GERARDO, Poesía Española (Antología—Contemporáneos) 3.00

FRANCO, JOSE MARIA (música); CONSUELO GIL ROSETT (poemas); MARIA GIL ROSETT (dibujos), Canciones de Niños 1.80
GOMEZ DE LA SERNA, RAMON, El Doctor Inverosímil Flor de Gruapeñas50
Goya 1.88
GUILLERMO, RICARDO, Don Segundo Sombra75
JARNES, BENJAMIN, Castelar, Hombre del Sinaí75
JIMENEZ, JUAN RAMON, Segunda Antología Poética. Platero y Yo50
Poesía en Prosa y Verso (escogida para los niños por Zenobia Camprubí)90

LOPE DE VEGA, Obras (Colección Tesoro) 6.00
MACHADO, ANTONIO, Poesías Completas90
MADARIAGA, SALVADOR DE, España 1.20
MARACH, JORGE, Martí (El Apóstol)75
MARANON, GREGORIO, Amiel (Un estudio sobre la timidez)90
Tres Ensayos sobre la Vida Sexual75
MARQUINA, EDUARDO, Almas de Mujer75
MEHALE, CARLOS F., Diccionario Razonado de Modos de Bien Decir 1.50
El Libro Mayor del Idioma 1.20

MIRO, GABRIEL, Años y Leguas75
El Angel y el Molino75
El Humo Dorado65
El Obispo Leproso75
Las Cerezas del Cementerio75
NERVO, AMADO, Perlas Negras-Místicas75
Poesmas75
Los Jardines Interiores — En Voz Baja75

NOVOA SANTOS, ROBERTO, La Mujer Nuestro Sexto Sentido y otros ensayos75
ONIS, FEDERICO DE, Antología de la Poesía Española e Hispanoamericana 4.05
ORTEGA Y GASSET, J., Notas50
OSSORIO, ANGEL, El Sedimento de la Lucha75
PREYRA, C., Breve Historia de América 2.55
La Obra de España en América75
PESTANA, ANGEL, Lo que aprendí en la vida75

PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina75
RUSINOL, SANTIAGO, La Niña Gorda75
SALAVERRIA, JOSE Ma., Loyola98
SALAS, ADOLFO, La Música Contemporánea en España 1.58
SANTOVENIA, PEDRO, La voz a ti debida 1.05
SANTOVENIA, EMETERIO S., Bolívar y Martí 1.00
Bolívar y las Antillas Hispanas75
SOLANDE, ANTONIO G., Alfonso X el Sabio (2 tomos) 2.25
Cien Romances75

TORNER, EDUARDO M., Cuarenta Canciones Españolas 1.15
UXAMUNO, MIGUEL DE, Por Tierras de Portugal y de España75
VALERA, JUAN, Juanita la Larga75
VERA, FRANCISCO, Séneca90
ZULUETA, LUIS DE, La Edad Heroica50

Diríjanse los pedidos
LA PRENSA, 245 Canal Street.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

LA PRENSA, 245 Canal Street.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

Los socialistas españoles manteniéndose fuera de las Cortes

Cerraríanse éstas si se agravara la situación europea

Chapaprieta tendrá los presupuestos listos a tiempo

ECONOMÍAS CASI DEL MONTO DEL DÉFICIT

Las elecciones municipales serán en noviembre

MADRID, octubre 1. (UP).—

Después de la sesión inicial de la nueva legislatura, celebrada ayer, esperase que el gobierno del señor Chapaprieta, contando con una considerable mayoría, obtenga un voto de confianza sin dificultad alguna cuando termine el debate político que abrió el ex ministro de Marina, agrario, señor Royo Villanova.

Aunque es posible que en el curso del debate la minoría monárquica trate de inyectar en la discusión el examen de la situación internacional, el presidente del Consejo anunció anoche que haría cuando estuviera en su mano para impedir toda alusión a la política exterior, por creer que el momento es demasiado delicado y cualquier discusión sobre ese tema sería inoportuna.

En todos los círculos políticos se predice anoche libremente que ésta será la última legislatura que celebren estas Cortes. Muchos observadores son de la opinión de que el presidente de la República puede decretar por sí la disolución de las Cortes, o hasta que ellas mismas espontáneamente acuerden disolverse una vez preparada la revisión constitucional. La primera medida es a que se considere más probable, sin embargo.

No obstante, si la situación internacional se agravara, los diputados podrían decidir por su propia iniciativa declarar suspendidas las sesiones del Parlamento en el fin de dejar al gobierno en libertad de dedicar toda su atención a los problemas exteriores.

Por lo demás, el gobierno Chapaprieta se propone celebrar las elecciones municipales en noviembre próximo, para restablecer la normalidad constitucional en los municipios. Por esta razón el Gabinete se prepara a tener aprobada la reforma de la ley electoral dentro del plazo máximo de dos semanas.

En seguida las Cortes tendrán que debatir la aplicación de la ley de restricciones, examinando si los decretos del ministro de Hacienda sobre la materia han excedido o no las facultades que le concedió el Parlamento. A seguida vendrá el problema del trazo, aunque el tratar ese problema puede resultar perjudicial para la unidad del Gabinete, en cuyo seno se sabe que los agrarios están sumamente disgustados con la actitud de los ministros de Acción Popular en esta cuestión.

La ley de repoblación forestal también será discutida y, según los planes del señor Chapaprieta, el día 11 del actual leerá como ministro de Hacienda en las Cortes el proyecto de presupuestos generales para 1936. Será esa la primera vez que, en la historia parlamentaria de los años recientes, se presenta un presupuesto del Estado dentro del término constitucional señalado para ello.

La Constitución establece que esa formalidad sea llenada en la primera quincena del mes de octubre, pero en los años últimos se ha apelado invariablemente al expediente de prorrogar el presupuesto del año en curso.

Las cifras del presupuesto preparado por el señor Chapaprieta presentan grandes economías y aumento de ingresos del Tesoro, y si no alcanzan los totales a borrar el déficit servirán para reducir casi completamente el saldo contrario con el que se cerraban todos los presupuestos últimos.

Todas las minorías parlamentarias, con excepción de la socialista, asistieron a la inauguración de la nueva legislatura. Los socialistas, que se han mantenido ausentes del Parlamento desde primeros de octubre de 1934 al fracaso de su revolución, causando la muerte de muchos millones de pesetas, rehúsan retornar a las Cortes hasta que hayan sido restablecidas las garantías constitucionales.

Complot revolucionario es descubierto en Bulgaria; doce detenciones

SOFIA, octubre 1. (AP).—El primer ministro Andree Tocheff ordenó hoy tomar precauciones extraordinarias para proteger al estado después que la policía secreta descubrió una conspiración contra el gobierno corroborando las sospechas de que se proyectaba un golpe de mano inminente para derribar al ministerio actual.

Se detuvo a doce ex miembros del parlamento, pero se les puso en libertad después de interrogarlos varias horas. No obstante, se les ordenó permanecer en sus casas.

Las autoridades dicen que los conspiradores habían preparado manifestaciones pidiendo que se cambiara el gobierno. Estas demandas debían ser presentadas al rey Boris el día del aniversario de su ascensión al trono, el 3 de octubre.

EL JURADO DECLARÓ CULPABLE AL CANTOR NEWELL P. SHERMAN

El veredicto obligará al juez a condenarlo a morir en la silla eléctrica

WORCESTER, Mass., octubre 1. (AP).—Un jurado yanqui declaró ayer asesino de su esposa a Newell P. Sherman al dictar el veredicto que le condena a morir en la silla eléctrica.

La esposa, cuya rival era Esther Magill, compañera de trabajo del criminal en un taller de maquinaria, se ahogó al volcarse la canoa en que paseaba con su marido en el lago Singletary.

Al recibir el veredicto, el juez Thomas J. Hammond le dijo a los jurados: "Podéis llevar la cabeza erguida, con la satisfacción del que cumple bien con su deber."

El reo impertinente
El asesino, que pesa 242 libras, no mostró la menor emoción cuando se anunció el veredicto, a la 1:52 de la madrugada. En la sala no se encontraba ningún miembro de su familia.

Hasta que la defensa haya tenido tiempo de apelar el veredicto no se pronunciará la sentencia de muerte que es mandatoria en este caso.

El jurado estuvo deliberando más de nueve horas y por fin aceptó la teoría de la acusación de que el marido había inducido a su esposa, que no sabía nadar, a entrar en una canoa por primera vez en su vida, hizo zozobrar la ligera embarcación y cuando ella trató de asirse a su esposo éste la rechazó y se dirigió nadando a la orilla.

Como móvil del crimen el estado sostiene que Sherman había confesado que sostuvo relaciones ilícitas con la joven de 18 años, Miss Magill.

El fiscal del distrito presentó ante el tribunal pruebas de que pocos días antes de que su esposa diera a luz el segundo hijo, Sherman había tenido una entrevista con la otra mujer.

Sherman también declaró que se había reunido con Miss Magill (Sigue en la sexta página)

El 'Rotterdam' será destruido, según expertos marítimos

Los pasajeros pasean alegres por las calles de Kingston, Jamaica

KINGSTON, Jamaica, octubre 1. (AP).—Los 450 pasajeros del encallado vapor "Rotterdam" llegaron a Jamaica en el día de hoy e inmediatamente empezaron a recorrer las calles de esta capital mientras las personas entendidas en asuntos marítimos creen que el vapor en donde ellos estaban haciendo la travesía a Nueva York quedará destruido sobre los arrecifes donde se encuentra.

El vapor "Ariguaní", que salió ayer para ir a rescatar los pasajeros del "Rotterdam", llegó aquí con todo el pasaje del "Rotterdam" y con 250 miembros de la tripulación, poco antes de las siete de la mañana.

Los pasajeros, todos muy contentos fueron hospedados en varios hoteles de esta ciudad uno de los cuales estaba cerrado, pero fué abierto para darles cabida.

Después de una buena comida, la primera que obtenían en 24 horas, los visitantes estaban bien descansados o caminando por los alrededores de la ciudad.

Un grupo de vapores estaba cerca del "Rotterdam", el cual trata de salir navegando hacia atrás del arrecife en donde se encuentra encallado. Los marineros sostienen que si el mar sigue en la forma en que está actualmente, por espacio de varios días, el vapor quedará destruido sobre las rocas.

Este barco de la Holland-America se encalló en la mañana de ayer en el Cayo Morant a unas sesenta millas al suroeste de Kingston. Los pasajeros fueron trasladados al "Ariguaní" ayer tarde habiéndose sólo registrado un caso... el de una señora que se lastimó un tobillo.

Todos los pasajeros alabaron la labor del capitán J. Van Dulken y la compostura de la tripulación toda. Estos dijeron que el vapor estaba fuera de su curso, posiblemente a consecuencia del huracán.

Los pasajeros saldrán para Nueva York el domingo a bordo del vapor "Volendam".

En el "Rotterdam" ha quedado una pequeña parte de la tripulación. Esta no está en peligro inmediato a pesar de que el vapor, que es de 24,000 toneladas está haciendo agua por cuatro partes distintas. El remolcador "Killing" de Kingston está ayudando en el salvamento del "Rotterdam".

Cuando el referido barco se encalló a eso de la una y media de la madrugada del lunes, algunos de los pasajeros aún estaban levantados. Otros en sus ropas de dormir, salieron de sus camarotes y fueron sobre cubierta, pero inmediatamente fué restablecido el orden. Dos bailarines profesionales de Nueva York, Corinne Buckheart y Anthony Costello ayudaron a mantener los pasajeros en calma, bailando la "Carrioca" en cubita.

Asesino 'espiritual' cuenta a su padre entre sus veintiuna víctimas

BUCAREST, Rumania, octubre 1. (AP).—La policía dijo hoy que Basile Tsaciua, quien se conoce como el muchacho que "asesinaba por placer espiritual" confesó que su propio padre figura entre las 21 víctimas que hizo.

Creyéndole un criminal con excepcional desarrollo mental, las autoridades han decidido traerle de lasi para que le estudien los alienistas más eminentes del reino.

El preso declaró hoy con gran tranquilidad que en una ocasión hallándose en un camino, pidió a un campesino que lo llevara en su carreta. Después mató al campesino y al pequeño hijo que le acompañaba, siguió hasta el mercado de la aldea y vendió el cargamento de pollos que traía la víctima.

CLERO Y ALCALDES AMENAZADOS POR EL GOB. DE VERACRUZ

Deberán cumplirse estrictamente las leyes religiosas y educacionales

MEJICO, D. F., octubre 1. (UP).—Todo cura católico que sea sorprendido diciendo misa, bautizando, dando la comunión, realizando ceremonias de matrimonio o administrando cualquiera de los sacramentos en el estado de Veracruz será considerado como un enemigo al gobierno y enjuiciado, según proclamó el gobernador Guillermo Rebolledo hoy.

El gobernador hizo un llamamiento a todos los presidentes municipales del estado para que denunciaran las actividades clericales. La ley del estado de Veracruz prohíbe servicios religiosos.

El gobernador envió una circular a los alcaldes amenazándolos con enjuiciarlos si no hacían cumplir estrictamente las leyes religiosas y las leyes que prescriben la educación socialista. La circular decía:

"Ha llegado a mi conocimiento el hecho de que en numerosas comunidades permitiese oficiarse curas católicas y que la educación socialista no se aplica en las escuelas.

"Esta tolerancia debe cesar. Las autoridades municipales están en connivencia con los enemigos del gobierno y hacen la vista gorda a la actuación de los curas, muchos niños se abstienen de asistir a las escuelas, y grupos armados han puesto fuego a las escuelas. Todo esto perjudica la tranquilidad del estado."

Deplórase la huelga cinematográfica

MEJICO, D. F., octubre 1. (U. P.).—El periódico "Excelsior", comentando la huelga de empleados cinematográficos, "la deploraba como uno de los muchos casos de falta de moderación existente en Méjico en asuntos relacionados con los negocios."

El editorial agregaba: "En este país ha tomado cuerpo la creencia de que la industria no está sujeta a presupuestos, sino que puede aumentar indefinidamente sus gastos sólo porque las leyes del Trabajo y las autoridades sistemáticamente conceden al trabajador todo lo que pide."

Clark Gable pasa por Méjico rumbo a Buenos Aires

MEJICO, D. F., octubre 1. (UP).—Clark Gable, actor cinematográfico, que llegó ayer por avión de Los Angeles, salió esta mañana para Panamá con destino a Buenos Aires en donde dice que tiene un compromiso el próximo lunes.

Los aborígenes de la Florida creían en las imágenes

Así trata de probarlo un arqueólogo, quien estudia un ídolo encontrado allí

TALLAHASSEE, Florida, octubre 1. (AP).—Los arqueólogos estudian un pequeño ídolo de piedra, recientemente encontrado en un sitio donde hubo una tribu de indios cerca de Waicissa, en la creencia de que se podrá probar que los primeros indios que habitaron esta región eran adoradores de ídolos en vez de adoradores del sol y que éstos estaban relacionados en alguna forma con los aztecas de Méjico.

El ídolo, de cerca de dos pulgadas y media de alto, fué encontrado por un grupo de estudiantes de colegio.

Ya que la cara de la estatuita tiene una gran semejanza con los antiguos aztecas, Mr. Vernon Lamme, quien está a cargo del estudio alega que se podrá probar que los primeros indios que llegaron a Florida vinieron de Méjico. También alega que el ídolo no fué hecho como un mero ornamento, sino para que sirviera para la adoración.

Los otros miembros de la expedición eran el doctor J. V. Steine y R. P. Gardiner.

Ninguno de ellos quiso discutir sus planes, pero se tiene entendido que el grupo va a buscar depósitos minerales y datos concernientes a la fauna y flora de la selva.

Prohíbe loterías extranjeras el Perú bajo fuerte pena

(Continuación de la primera página)

La medida afecta las loterías argentinas, chilenas, mejicanas, españolas y uruguayas, así como también los "sweepstakes" británicos y de otras naciones. Los billetes de loterías extranjeras que sean importados clandestinamente serán confiscados y los agentes que violen la ley pagarán una multa de diez veces el valor del billete confiscado.

Steer será juzgado por consejo de guerra

LIMA, Perú, octubre 1. (AP).—La Corte Suprema decidió ayer que el joven Carlos Steer, matador del director de "El Comercio", Antonio Miró Quesada, y de la esposa de éste, fuere juzgado por una corte militar, resolviendo en esta forma el largo impasse legal que se produjo cuando la Corte recibió la apelación contra la decisión de una Corte menor, decisión que ha sido ahora anulada. Steer será juzgado en consejo de guerra.

Expedición aérea a las selvas del Brasil saltó de Miami

MIAMI, Florida, octubre 1. (AP).—Teniendo por meta el misterioso interior del Brasil, H. F. Johnson, Jr., de Racine, Wis., y tres compañeros elevaron hoy en el aeropuerto municipal de aquí con rumbo a Sud América.

El biomotor pilotaba el bimotor anfíbio de Johnson. Los otros miembros de la expedición eran el doctor J. V. Steine y R. P. Gardiner.

Ninguno de ellos quiso discutir sus planes, pero se tiene entendido que el grupo va a buscar depósitos minerales y datos concernientes a la fauna y flora de la selva.

La Federación del Trabajo dividida por la Unión por oficios o por industrias

ATLANTIC CITY, N. J., octubre 1. (AP).—La Federación del Trabajo de los Estados Unidos discutirá mañana en público sus dos grandes disputas internas al comenzar la convención de los departamentos que la componen.

Las dos facciones que comprenden los gremios de construcciones, proclamando cada una que constituye el departamento "legal" de esta rama celebrarán convenciones independientes en dos hoteles adyacentes de la rambla.

En su informe a la convención del departamento de metalúrgicos, el presidente John Frey hará el primer disparo en la nueva batalla entre los partidarios de las uniones por oficios y por industrias, sobre la forma en que deben agremiarse los obreros empleados en industrias en gran escala.

Estas convenciones de los departamentos son preliminares a la general de la Federación, que se inaugurará aquí el próximo lunes.

La cuestión entre los gremios de construcciones se originó en la convención general celebrada en San Francisco el otoño pasado cuando las tres grandes uniones: carpinteros, ladrilleros y electricistas, han tratado de arrebatar el control del departamento a M. J. McDonough, presidente de esta rama desde hace muchos años.

Un nuevo grupo de directores, encabezados por J. W. Williams, de la unión de carpinteros, al fin logró el apoyo del consejo de la Federación, pero McDonough rehusó abandonar su puesto. Doce uniones que dicen tener un total de 200,000 miembros le apoyaron, y cuatro uniones que dicen tener más de 400,000 miembros apoyaron a Williams.

La facción de McDonough amenazó con separarse enteramente de la Federación y ésta lucha, de mo-

do inevitable, tendrá que llegar al terreno de la convención general.

En su informe anual hecho público esta noche Frey indica que en su opinión ha llegado el momento de decidir de una vez por todas la cuestión de agremiarse por industrias o por oficios.

Como líder de la facción alegando que todos los carpinteros deben pertenecer al gremio de carpinteros, cualquiera que sea la carpintería que ejerzan, ya en las industrias en gran escala o en trabajo independiente y pequeño, Frey dice en parte:

"Al parecer las cuestiones de jurisdicción y forma de organización no se arreglaron en la convención celebrada en San Francisco el año pasado..."

"De continuar los esfuerzos para obligar a nuestras afiliadas internacionales a cambiar su forma de organización o a entregar los miembros que están bajo su legítima jurisdicción desde un principio, el departamento de metalúrgicos faltaría a sus deberes si no se uniese de todo corazón con los gremios por oficio para proteger sus derechos."

Después de una larga lucha iniciada por John L. Lewis, presidente de la United Mine Workers, y otros líderes que creen en que todos los obreros de una industria en gran escala deben pertenecer a una misma unión que los abarque, la convención de San Francisco aprobó una resolución pidiendo la organización en las industrias del acero, automóviles, cemento y alumbrado en sistemas industriales.

(Sigue en la sexta página)

SABE USTED...

¡Abajo! ¡Abajo!
¡5 veces abajo!

En cinco diferentes ocasiones, desde 1914, estas compañías han reducido los precios para el consumo de electricidad en las casas. Esta cifra es verídica para casi toda la ciudad. En algunas secciones, ha habido hasta 7 reducciones.

De cada dólar que nos paga usted, los impuestos se llevan más de 20¢

¿Se da usted cuenta de que más de 20% de su cuenta de gas y electricidad es llevado por los impuestos? En 1914, el colector de impuestos se llevó 5¢ de cada dólar que nos pagó usted por gas y electricidad. Últimamente, los impuestos subieron con rapidez y furia. Nosotros somos los mayores contribuyentes de la ciudad. Este año la ciudad recibirá más de \$21,500,000 de nuestra cuenta total de impuesto de \$47,000,000.

\$8,000,000 para los desempleados de la ciudad

Hay un impuesto de 3% sobre las utilidades para ayudar al hombre sin trabajo. Una proporción 30 veces mayor que la de los otros negocios—los cuales son gravados sólo 1-100, de 1%. En 1935 nuestros impuestos sólo para socorrer a los desempleados, ascenderán aproximadamente a \$8,000,000.

El promedio de cuenta diaria de electricidad, menos que una buena limpieza de zapatos

El promedio de cuentas de electricidad en las casas asciende a 8¢ al día, poco más o menos. ¡Piense en la conveniencia que le traen estos 8 centavos! Esa misma electricidad le hubiese costado 14 centavos antes de la guerra.

45,500 empleados le piden lea esto

Los 45,500 hombres y mujeres empleados por las compañías de gas, electricidad y vapor del Consolidated Gas System, perciben más de \$51,000,000 anualmente. Cada comerciante en la ciudad, eventualmente percibe una parte de esta ingente nómina de salarios. Las horas de trabajo varían entre 35 y 40 semanales, y la semana de 5 días y medio prevalece generalmente. Durante la crisis, el servicio médico gratis, seguridades para la vejez, seguro para enfermedad y accidente, seguro de vida por grupos, facilidades recreativas y educativas, todo ha sido escrupulosamente mantenido.

Esto significa mucho negocio para otros

Estas compañías están gastando anualmente más de \$100,000,000 en salarios, materiales e impuestos. Damos trabajo a 45,500 hombres y mujeres, quienes gastan un promedio de más de \$1,400,000 a la semana para necesidades caseras y personales.

El libro se dice que estaba escrito en alemán, bajo el título de "Diario de Cristóbal Colón, a mi hijo Diego, agosto 3, 1492."

malas noticias

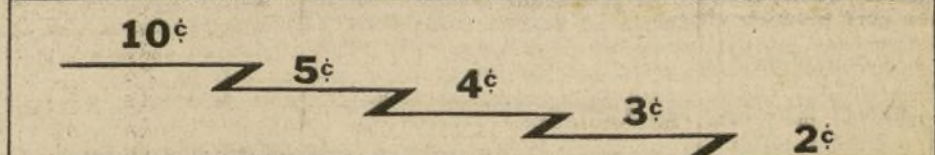
El costo de la vida en la Ciudad de Nueva York es 5% más alto que hace un año... 48% más alto que en 1914

buenas noticias

Las tarifas de electricidad bajaron \$9,250,000 sólo en este año... y las tarifas para las residencias están ahora 40% más bajas que en 1914

Aunque el alimento, renta, ropa, todo cuesta más que antes de la guerra, el promedio de la tarifa de electricidad para las residencias ha bajado y BAJADO, y está ahora más del 40% más baja que en 1914.

AHORA LAS TARIFAS MAS BAJAS QUE NUNCA



TARIFAS PARA RESIDENCIAS EN NEW YORK CITY
10¢ por Kw.-H. para los primeros diez (costo mínimo mensual \$1); 5¢ por Kw.-H. por los próximos 35; 4¢ por Kw.-H. por los próximos 40; 3¢ por Kw.-H. por los próximos 40; 2¢ por Kw.-H. para Kw.-Hs. adicionales

DEJE QUE LA ELECTRICIDAD HAGA MAS POR UD.

ELECTRIC, GAS AND STEAM COMPANIES OF CONSOLIDATED GAS COMPANY OF NEW YORK

A Pedro Montañez le sacan el cuerpo los "lightweights" de reputación aquí

El boricua lleva ya varios meses en Nueva York y no ha podido debutar todavía.—Varios rivales que toman las de Villadiego.—Burnston y Pedro decepcionados

Cualquiera creía que el boxeo es una profesión; mientras más trabajo, mejor. Mas he aquí que hay boxeadores a los que les cuesta una dificultad espantosa conseguir trabajo. Ahí tienen, por ejemplo, el caso de Pedro Montañez, el boricua de 135 libras que barrió con cuanto hombre se le puso en Europa. Parece que el eco de los "knock-outs" propinados por Pedro a sus adversarios en París, Londres, Roma, Barcelona, Madrid y otros grandes centros boxísticos del viejo mundo le ha creado aquí una mala atmósfera entre los "lightweights" yanquis. Y la misma situación prevalece en Canadá.

SEVILLA, octubre 1 (UP).—El gran diestro Juan Belmonte se despidió el domingo en esta plaza definitivamente del público español que tanto le ha aplaudido, toreando en su ciudad natal. Se lidiaron toros de la ganadería de Pallares.

En el primer toro el fenómeno estuvo a la altura de su gran nombre luciendo en magníficos pases de capa y muleta como el sólo sabe hacerlo, pero si quedó bien en el primero, en el segundo estuvo fenomenal y el público no dejó de aplaudirle, concediéndole la oreja.

El Niño de la Palma no hizo nada de particular en ninguno de sus toros y Manolo Bienvenida se portó muy bien en ambas actuaciones, aunque estuvo algo desgraciado con el estoque.

Magnífica corrida en Madrid. MADRID, octubre 1 (UP).—Ocho toros de la ganadería de don Martín Alonso, antes de Sotomayor. Uno de los animales se devolvió al corral por manso y defectuoso.

Villalta cortó las dos orejas de su segundo enemigo después de hacer una preciosa faena de capa, con verónicas apretadas y toreras de verdad y una gran estocada que acabó con el berrendo.

Hernando Domínguez se llevó las orejas y el rabo de su segundo, después de realizar una brillante faena de muleta a un animal muy difícil de torear.

Curro Caro también recibió las orejas y el rabo de su segundo al que hizo una artística faena de muleta, dando una serie de siete perfectísimos molinetes seguidos.

El mejicano Lorenzo Garza, que no hizo nada de particular en su primero, se llevó las orejas y el rabo del segundo y el público le dio tres vueltas al ruedo en hombros por su faena en el segundo y último de la tarde.

Los pies clavados en el terreno, lidió al animal como una estatua, pasándole los pitones rozando con la taleguilla. Terminó la fiesta con una soberbia estocada que tumbó al bruto patas arriba, sin puntilla.

Los elegibles para la gran Serie Mundial. CHICAGO, octubre 1 (AP).—El Comisionado Kenesaw M. Landis ha confirmado las siguientes listas de "elegibles" para tomar parte en los partidos de la Serie Mundial de baseball:

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

CHICAGO.—Charles Grimm, manager; James O. Carleton, Hugh Casey, Philip Cavarretta, Frank Demaree, Elwood English, Lawrence H. French, August Galan, Stanley Hack, Charles L. Harnett, Roy Henshaw, William Herman, William Jurgas, Charles H. Klein, Fabian Kowalik, William C. Lee, Fred Lindstrom, James Kenneth O'Dea, Charles H. Root, George Stainback, Walter Stephenson, Lon Warneke, Clyde Shoun, Coach John Corriden, Coach Roy Johnson.

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

CHICAGO.—Charles Grimm, manager; James O. Carleton, Hugh Casey, Philip Cavarretta, Frank Demaree, Elwood English, Lawrence H. French, August Galan, Stanley Hack, Charles L. Harnett, Roy Henshaw, William Herman, William Jurgas, Charles H. Klein, Fabian Kowalik, William C. Lee, Fred Lindstrom, James Kenneth O'Dea, Charles H. Root, George Stainback, Walter Stephenson, Lon Warneke, Clyde Shoun, Coach John Corriden, Coach Roy Johnson.

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

CHICAGO.—Charles Grimm, manager; James O. Carleton, Hugh Casey, Philip Cavarretta, Frank Demaree, Elwood English, Lawrence H. French, August Galan, Stanley Hack, Charles L. Harnett, Roy Henshaw, William Herman, William Jurgas, Charles H. Klein, Fabian Kowalik, William C. Lee, Fred Lindstrom, James Kenneth O'Dea, Charles H. Root, George Stainback, Walter Stephenson, Lon Warneke, Clyde Shoun, Coach John Corriden, Coach Roy Johnson.

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

CHICAGO.—Charles Grimm, manager; James O. Carleton, Hugh Casey, Philip Cavarretta, Frank Demaree, Elwood English, Lawrence H. French, August Galan, Stanley Hack, Charles L. Harnett, Roy Henshaw, William Herman, William Jurgas, Charles H. Klein, Fabian Kowalik, William C. Lee, Fred Lindstrom, James Kenneth O'Dea, Charles H. Root, George Stainback, Walter Stephenson, Lon Warneke, Clyde Shoun, Coach John Corriden, Coach Roy Johnson.

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

CHICAGO.—Charles Grimm, manager; James O. Carleton, Hugh Casey, Philip Cavarretta, Frank Demaree, Elwood English, Lawrence H. French, August Galan, Stanley Hack, Charles L. Harnett, Roy Henshaw, William Herman, William Jurgas, Charles H. Klein, Fabian Kowalik, William C. Lee, Fred Lindstrom, James Kenneth O'Dea, Charles H. Root, George Stainback, Walter Stephenson, Lon Warneke, Clyde Shoun, Coach John Corriden, Coach Roy Johnson.

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

CHICAGO.—Charles Grimm, manager; James O. Carleton, Hugh Casey, Philip Cavarretta, Frank Demaree, Elwood English, Lawrence H. French, August Galan, Stanley Hack, Charles L. Harnett, Roy Henshaw, William Herman, William Jurgas, Charles H. Klein, Fabian Kowalik, William C. Lee, Fred Lindstrom, James Kenneth O'Dea, Charles H. Root, George Stainback, Walter Stephenson, Lon Warneke, Clyde Shoun, Coach John Corriden, Coach Roy Johnson.

DETROIT.—Gordon S. Cochrane, Elden L. Auker, Thomas Bridges, Herman Clifton, Alvin F. Crowder, Ervin Fox, Charles Gehring, Leon Goslin, Henry Greenberg, Raymond H. Hayworth, Elton Hogsett, Roxie Lawson, Marvin Owen, Frank Reiber, William G. Rogell, Lynwood Rowe, Henry Schuble, Hubert Shelley, Victor Sorrell, Joseph Sullivan, Gerald H. Walker, Joyner White, Coach Del Baker, Coach Ralph Perkins.

ESTA VEZ PROMETEN NO DEJAR QUE SE LES ESCAPE EL CAMPEONATO MUNDIAL



He aquí a los componentes de la formidable novena Detroit Tigers, campeones de la Liga Americana, que hoy se encaran con los Chicago Cubs en la Serie Mundial. De izquierda a derecha (al frente) son: Fox, White, Perkins, Cochrane, Baker, Clifton, Lindstrom, cf. Gehring, c. Greenberg, 1b. Demaree, rf. Goslin, lf. Fox, rf. Cavarretta, 1b. Hack, 3b. Jurgas, ss. Owen, 3b. Warneke, p. Parados: Carroll, entrenador; Rogell, Hogsett, Joey Roggins, "bathory," y Bridges.

Los Cubs van hoy favoritos a la Serie Mundial contra los Tigres en Detroit

(Continuación de la primera página)

can. Dice que esta serie se prolongará seis juegos, pero es también muy posible que sea más corta. Depende ello de que los Cubs no sigan añadiendo eslabones de victorias a su cadena de triunfos consecutivos, o si habrán de sucumbir bajo la fuerza de los cachorros.

Las esperanzas de Chicago se circunscriben en gran parte a la habilidad y fuerza de Warneke, el orgullo de la novena. Los Tigres por su parte confían en el brazo de Schoolboy Rowe. Ambos son lanzadores "bien pagados," pero Warneke entrará a la serie con un récord durante los últimos meses que no ha sido superado por lanzador alguno. Rowe ha perdido mucho de su control y en una temperatura fría nunca ha podido dar todo lo que en su brazo tiene.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

Uno de los jugadores de los Cubs, Clyde Shoun sufrió una fractura en uno de los dedos de la mano derecha cuando estaba en la práctica en el día de hoy. Pero esto no vendrá a alterar en nada los planes del piloto del club de Chicago. Shoun, a pesar de que iba a ser dejado como lanzador de reserva, es más que otra cosa un "pitcher" que se está sometiendo a prueba en la actualidad.

En el programa de Grimm no aparece el nombre de Larry French más que como substituto en caso de que fuere necesario. Este es un lanzador zurdo.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

Uno de los jugadores de los Cubs, Clyde Shoun sufrió una fractura en uno de los dedos de la mano derecha cuando estaba en la práctica en el día de hoy. Pero esto no vendrá a alterar en nada los planes del piloto del club de Chicago. Shoun, a pesar de que iba a ser dejado como lanzador de reserva, es más que otra cosa un "pitcher" que se está sometiendo a prueba en la actualidad.

En el programa de Grimm no aparece el nombre de Larry French más que como substituto en caso de que fuere necesario. Este es un lanzador zurdo.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

Uno de los jugadores de los Cubs, Clyde Shoun sufrió una fractura en uno de los dedos de la mano derecha cuando estaba en la práctica en el día de hoy. Pero esto no vendrá a alterar en nada los planes del piloto del club de Chicago. Shoun, a pesar de que iba a ser dejado como lanzador de reserva, es más que otra cosa un "pitcher" que se está sometiendo a prueba en la actualidad.

En el programa de Grimm no aparece el nombre de Larry French más que como substituto en caso de que fuere necesario. Este es un lanzador zurdo.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

Uno de los jugadores de los Cubs, Clyde Shoun sufrió una fractura en uno de los dedos de la mano derecha cuando estaba en la práctica en el día de hoy. Pero esto no vendrá a alterar en nada los planes del piloto del club de Chicago. Shoun, a pesar de que iba a ser dejado como lanzador de reserva, es más que otra cosa un "pitcher" que se está sometiendo a prueba en la actualidad.

En el programa de Grimm no aparece el nombre de Larry French más que como substituto en caso de que fuere necesario. Este es un lanzador zurdo.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

Uno de los jugadores de los Cubs, Clyde Shoun sufrió una fractura en uno de los dedos de la mano derecha cuando estaba en la práctica en el día de hoy. Pero esto no vendrá a alterar en nada los planes del piloto del club de Chicago. Shoun, a pesar de que iba a ser dejado como lanzador de reserva, es más que otra cosa un "pitcher" que se está sometiendo a prueba en la actualidad.

En el programa de Grimm no aparece el nombre de Larry French más que como substituto en caso de que fuere necesario. Este es un lanzador zurdo.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

Uno de los jugadores de los Cubs, Clyde Shoun sufrió una fractura en uno de los dedos de la mano derecha cuando estaba en la práctica en el día de hoy. Pero esto no vendrá a alterar en nada los planes del piloto del club de Chicago. Shoun, a pesar de que iba a ser dejado como lanzador de reserva, es más que otra cosa un "pitcher" que se está sometiendo a prueba en la actualidad.

En el programa de Grimm no aparece el nombre de Larry French más que como substituto en caso de que fuere necesario. Este es un lanzador zurdo.

El plan de Cochrane es usar a Rowe, Bridges y Auker para que inicien los juegos. El veterano Al Crowder quedará en reserva al igual que Elton Hogsett.

PROBABLES ALINEACIONES PARA EL PARTIDO INAUGURAL DE LA SERIE MUNDIAL

DETROIT, Mich., octubre 1 (AP).—He aquí las probables alineaciones del partido inaugural de la Serie Mundial de baseball, que se jugará mañana aquí:

Chicago (N) Detroit (A)
Galan, lf White, cf
Herman, 2b Cochrane, c
Lindstrom, cf Gehring, 2b
Harnett, c Greenberg, 1b
Demaree, rf Goslin, lf
Cavarretta, 1b Fox, rf
Hack, 3b Rogell, ss
Jurgas, ss Owen, 3b
Warneke, p Rowe, p

Umpires: George Moriarty (A) "plate"; Ernest Quigley (N) primera base; Bill McGowan (A) segunda base; Dolly Stark (N) tercera base.

Chicago vendió ayer todos los "reservados" para los juegos allí

CHICAGO, Ill., octubre 1 (AP).—Todos y cada uno de los 37,000 asientos reservados para los tres juegos de la Serie Mundial de Baseball que corresponden a esta ciudad, fueron vendidos hoy 3 horas y 55 minutos después de haber sido abiertas las taquillas.

La triste noticia les fué dada a unas 20,000 personas que formaban cola, por medio de altavoces, por los vendedores de billetes.

La mayor parte del público pareció resignarse, pero algunos "fanáticos" no tomaron la cosa en el mismo espíritu y empezaron a desahogarse violentamente contra la gerencia del club, contra los jugadores y contra el mundo en general.

—Estoy seguro de que ustedes estarán de acuerdo conmigo—dijo—en que lo que tratamos de lograr es algo que no se sale de los límites de lo razonable. Naturalmente, no podemos exigir que siete millones de habitantes estén en perfecto silencio durante las horas estipuladas, pero el mismo hecho de que tantas personas habitan en esta ciudad justifica el que se tomen medidas para que ellas puedan descansar.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

La Guardia decreta un 'mes de silencio' en la ciudad de N.Y.

Desde las once de la noche a las siete de la mañana no podrá haber ruido

A las once de la noche de ayer empezó el mes de "noches silenciosas" en la ciudad de Nueva York. Durante este mes los habitantes de la ciudad deben de hablar quedo por las noches, no dejar que sus radios suenen alto y no deben usar las sirenas de sus automóviles. Si alguna de estas cosas son hechas, entonces se estará violando una proclama del alcalde La Guardia y la persona podrá ser arrestada, pero aun en el momento del arresto, se deberá hablar en voz baja.

El alcalde La Guardia habló de la campaña en favor de que se evite el ruido en una charla por radio, pronunciada desde sus oficinas en City Hall.

La Guardia dijo que el mes de octubre será dedicado a instruir a los habitantes de la ciudad, durante cuyo período la policía debe de ser lo más condescendiente posible para que no ocurran escándalos de ninguna especie.

Pero cualquier persona que viole esta proclama podrá ser llevada a las Cortes. Dicha orden estará en vigor desde las once de la noche hasta las siete de la mañana.

El alcalde La Guardia sostiene que durante estas horas todas las personas deben de tener oportunidad de dormir sin que ruido alguno los moleste.

—Estoy seguro de que ustedes estarán de acuerdo conmigo—dijo—en que lo que tratamos de lograr es algo que no se sale de los límites de lo razonable. Naturalmente, no podemos exigir que siete millones de habitantes estén en perfecto silencio durante las horas estipuladas, pero el mismo hecho de que tantas personas habitan en esta ciudad justifica el que se tomen medidas para que ellas puedan descansar.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

En la proclama del alcalde nada se dice del ruido que forman los gatos por la noche. La Guardia confesó que creía que nada se podría hacer con relación a los felinos. Tampoco mencionó el ejecutivo en su discurso una idea expuesta por un residente en el condado de Westchester en el sentido de que a los trenes se les pusieran ruedas de goma para que no hicieran ruido por las noches.

Si las compañías de ómnibus que se encuentran fuera de la ciudad, pero cuyos vehículos vienen a ella, no cooperan en esta campaña, nosotros haremos que los vehículos se queden fuera de la ciudad a fin de que no estorben a los residentes.

Salvaje fué el encuentro entre Carlos Henríquez y Flying Cloud en el "Star"

García López derrotó a "Rough-House" Andy.—García, puntapiés, rodillazos... en fin, de todo un poco "como en botica".—Carlos, muy cansado al final de la lucha.—Comentarios breves sobre los preliminares

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Calificar de refina la lucha de revancha entre el gladiador hispano Carlos Henríquez y "Chief" Flying Cloud no da una idea exacta de lo que ocurriría en el encuentro final del último programa de luchas del Star Casino: fue algo emocionante, salvaje, capaz de mantener en pie al más frío de los espectadores. Una lucha como ésta es de las que entran pocas en la memoria. El público quedó complacido, tanto aquella parte que simpatizaba con el gladiador canadiense, como los que se inclinaban en favor de Carlos.

Flying Cloud luchó mucho mejor que la primera vez que se enfrentara al hispano. Se mantuvo en una calma pasmosa durante todo el encuentro. Acometió en forma hábil e hizo que Henríquez sintiera la potencia de sus hercúleos brazos y la fuerza de sus piernas de atleta.

Hubo momentos en que Carlos tuvo que apelar a todos los resortes que le ha dado la experiencia de años en el cuadrilátero para poder dominar a su fiero adversario. Cloud es el hombre más fuerte con que se ha encontrado Carlos en el Star Casino y el contendiente más temible.

Pero el resultado fué el de siempre. Carlos, cansado como estaba, fué víctima de varias llaves a la cabeza que le echaron repetidas veces a la lona, pero se levantó para vencer a su adversario después de dos "tackles" al cuerpo. Ambos, una vez anunciada la victoria del hispano a los 44 minutos 43 segundos, se encontraron en el centro del cuadrilátero dándose amigablemente las manos.

Después de la victoria, Carlos se mantuvo en una expectación que no le permitía quitar la vista de los dos gladiadores, uno alto, sonriente, otro de menos estatura y serio, que se movían, se agarraban, iban al suelo y salían del cuadrilátero, como dos fieras que luchan en defensa de sus propias vidas.

Cuando terminó la lucha, Carlos estaba rendido de cansancio. Permaneció hincado en una rodilla varios segundos, como reuniendo todas sus fuerzas para poder levantarse. Cloud no estaba menos cansado. Este último se agarraba la nuca, adolorida por las ferreas tijeras de Carlos y parecía sufrir un dolor intenso.

El público aplaudió a ambos gladiadores que abandonaron el cuadrilátero satisfechos de haber "peleado la buena batalla" y de haber complacido a aquellos que pagaron por gozar de un momento de expectación.

López vs. Rough-House Andy. La última pelea de la noche fué un encuentro limitado entre el nuevo gladiador español García López y el popular Andy Meiner. En esta lucha hubo de todo como en botica. Andy, como costumbre, apeló a todos los procedimientos sucios, pero López llevó la ofensiva en todo el encuentro. Esta lucha duró cincuenta minutos 56 segundos, resultando vencedor el hispano, quien tuvo en esta ocasión la oportunidad de saborear los golpes de su rudo popular adversario.

Otro preliminar. Pat Donohue y Lorenzo Amador, dos víctimas de Carlos Henríquez, se enfrentaron en el preliminar de la noche. Fue una lucha muy sucia de ambas partes. Ambos contendientes agarraron en una ocasión, saliendo del cuadrilátero y cayendo frente a la primera fila de "ring-side". Allí permanecieron hasta que el árbitro contó los diez segundos, declarando la lucha empatada. El público protestó acaloradamente. Una vez que ambos subieron de nuevo al entarimado, Pat fué hacia la esquina en donde se encontraba Lorenzo y quiso pegarle. Intervino el árbitro y guardia especial, rodando todo por la lona. La lucha duró 23 segundos.

"Happy" Skolsky venció por vía rápida a Mike Yamka. "Happy" en siete minutos 51 segundos, Yamka estuvo a la altura de su cartel de paglista, cometiendo "fouls" y luchando sucio. "Happy" necesitó más tiempo en el cuadrilátero para que pueda llamarse un "gladiador". "Happy" pudo haberse derrotado a Yamka antes, pero se dejó que pasara el tiempo.

Jimmy Curcio luchó muy bien en su encuentro limitado con Mike Seidner, pero desde que éste empezó, se dejaba entrever que iba a ser empate. Ambos combatientes cambiaron llaves y tijeras con una precisión tal, que nunca estuvo uno con alguna ventaja en puntos sobre el otro. Mikey luchó muy lento. Cuando terminó la lucha Curcio estaba muy cansado. Creo que Mike, de haber actuado como en otras ocasiones, lo hubiera derrotado por la vía rápida. ¿Fué un arreglo?... Los jueces declararon la lucha empatada.

M. Paris venció a Herman Kuter en 10 minutos 15 segundos. Los dos se encontraron limitado. Y hasta aquí, el programa de luchas del Star Casino. En general, el público estuvo bueno. Y el público dentro, tal como el cronista salieron complacidos. Esperemos a ver qué es lo que nos brindan la semana próxima.

Hasta entonces...

LA PARTICIPACIÓN DE LOS CATALANES EN EL PODER ES ATACADA EN LAS CORTES

(Continuación de la primera página)

expresó su aprobación a la transferencia a la Generalidad catalana de los servicios de Obras Públicas, medida a la cual opusieron el señor Ryo Villanova originando la dimisión del Gabinete anterior.

El señor Calvo Sotelo abordó el problema político nacional y excitó en términos de gran intensidad a todas las derechas a consolidar sus posiciones, a unir sus fuerzas y a prepararse para unas elecciones que pueden estar muy próximas.

Fuga de presos frustrada. BILBAO, octubre 1 (AP).—Un registro de todos los presos políticos confinados en el penal de aquí dió por resultado el descubrimiento de grandes cantidades de armas, blancas de diferentes clases, de que se preparaba un motín y evasión en gran escala y procedió a hacer abortar el plan.

Desgracia en un bus. EL FERROL, octubre 1 (AP).—Doce pasajeros resultaron heridos, seis de ellos gravemente, cuando un autobús del servicio público que se dirigía a San Miguel se volcó al tomar una curva demasiado rápidamente.

Incendio de una fábrica. ZARAGOZA, octubre 1 (AP).—Un incendio cuyo origen no ha podido determinarse aún, ha destruido la fábrica Tudor de baterías eléctricas, que era la más grande y activa de España en su género.

Atroce

El sargento T. O'Neil hizo el disparo que terminó la carrera de John Dillinger

CHICAGO, octubre 1. (A)—El periódico "Evening American", en una información exclusiva, dice en el día de hoy que el hombre que hizo el disparo que terminó la carrera de John Dillinger en la noche del 22 de julio del pasado año, fue el sargento Timothy A. O'Neil, ex capitán del departamento de Policía de la sección Este de la ciudad de Chicago.

O'Neil y el agente de la secreta Martin Zarkovich, quienes llevaron a Mrs. Anna Sage ante Mr. Melvin Purvis con ciertas informaciones que ayudaron a los agentes federales a descubrir el paradero del fugitivo, explicaron lo ocurrido en una entrevista.

El "American" dice que Zarkovich, quien en varias ocasiones ha sido mencionado como la persona que debe recibir el crédito de esto, es el sargento O'Neil. Dicese que Zarkovich manifestó:

—No fui yo. Lo siento. Tim O'Neil fue el que mató a Dillinger. O'Neil, dice dicho periódico, confesó haber sido la persona que hizo el disparo que echó al pandillero al pavimento, donde murió poco después.

O'Neil y Zarkovich estuvieron de acuerdo en hacer pública esta historia para ayudar a Mrs. Sage. "La Mujer en Rojo", a la cual está tratando de evitar ser deportada a Rumania. Los agentes, según el periódico referido, sostienen que Mr. Purvis, ex jefe de los agentes federales en Chicago, la había prometido inmunidad a cambio de que le diera informaciones sobre Dillinger.

Zarkovich dijo:

—Si no hubiera sido por Mrs. Sage, muchos policías más hubieran sido muertos y muchos bancos robados antes de que las autoridades hubieran podido dar con Dillinger. Hasta el presente, yo me he mantenido en silencio, pero me parece que el gobierno federal no está actuando en una forma justa con Mrs. Sage y por lo tanto voy a decir todo lo que sé sobre este asunto.

Mrs. Sage me llamó en la mañana del sábado 21 de julio, y me dijo que podría entregar a Dillinger. Dijo que tenía una controversia con el gobierno y que nos daría todas las informaciones necesarias siempre que no fuera deportada de los Estados Unidos.

—Yo la contesté que vería lo que podía hacer. Entonces arreglé todo para que se celebrara una reunión en un hotel de la parte Este de Chicago. Purvis y un agente federal llamado Winstead asistieron a la conferencia. Ellos prometieron hacer todo lo que pudieran. Más tarde volvímos a reunirnos en una calle de Chicago y las promesas fueron nuevamente hechas.

Mrs. Sage entonces informó que Dillinger iría al teatro el domingo por la noche, bien a Biograph o al West Side. Purvis y O'Neil fueron al Biograph. Winstead y yo fuimos al teatro.

Más tarde recibimos una llamada para que fuéramos todos al Biograph. Yo llegué allí algunos minutos antes de que Dillinger saliera. Dillinger llevaba un arma y trató de sacarla. Tim hizo un disparo antes de que Dillinger pudiera sacar su revólver de uno de los bolsillos del pantalón. Winstead también disparó. Después de esto, él nuevamente a los agentes repetir sus promesas de ayuda a Mrs. Sage.

O'Neil y Zarkovich, según el "American", alegan ser las personas que supieron la información que puso a las autoridades sobre la pista de "Baby Face" Nelson y la cual tuvo como epílogo la "Batalla de Barrington", en la cual el referido pistolero resultó mortalmente herido.

También alegan haber sido los que obtuvieron la información que condujo a la muerte de Homer Van Meter, teniente de Dillinger, en St. Paul. Las autoridades hicieron una trampa para coger a Van Meter, pero el hecho de que llegó cinco minutos más tarde de lo que se esperaba, hizo que los esfuerzos fueran frustrados, huyendo Van Meter, pero después atrapado y muerto por los agentes federales en la mencionada ciudad.

ARGENTINA MOVILIZA SU EJÉRCITO ANUAL PARA LA CAMPAÑA CONTRA LA LANGOSTA

BUENOS AIRES, octubre 1. (A)—Argentina está reuniendo hombres y dinero para su campaña anual contra la invasión de langostas del Chaco.

Unas 13,000 miles de barreras de hierro galvanizado, 9,000 miembros voluntarios para formar comités, miles de campesinos y cinco millones de pesos (1,400,000 dólares) serán usados contra las hordas de insectos.

Las langostas, en enjambres que a veces cubren varias millas cuadradas bajan cada año de la parte oriental de Bolivia y occidental del Paraguay y generalmente atacan de dos a seis provincias de la rica banda granera de la Argentina.

Ocho países afectados

Aunque Argentina es perennemente el país que más sufre, pues sus pérdidas alcanzan a veces a varios millones, los enjambres de insectos atacan también al Paraguay, Brasil y Uruguay.

Representantes de estos cuatro países, junto con delegados de El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Méjico, celebraron una conferencia internacional contra la langosta en Montevideo en diciembre pasado y nombraron una comisión científica para estudiar nuevos métodos para atacar la plaga.

Gracias a los comités voluntarios organizados en cada ciudad y pueblo de la banda granera, Argentina ha podido obtener una buena victoria contra la langosta sin incurrir en gastos demasiados grandes.

Queman toneladas de insectos

Barreras de hierro galvanizado han sido vendidas o rentadas a los agricultores para atrapar a los insectos, ensacarlos a rastrollo y venderlos al gobierno a 2.8 centavos el saco de 66 libras. El método destruye millones de langostas en el primer período de vida en que sólo se arrastran, pero es inútil contra los enjambres en vuelo.

El año pasado cuando la partida de dinero aprobada para este objeto fue sólo la mitad de la de este año, compráronse 30 toneladas de langostas.

La mayor parte de los insectos ensacados fueran vaciados en fosos, rociados con cicsotia, y quemados, pero varios embarques fueron enviados a Europa como fertilizante.

El departamento federal de Agricultura calcula que cada saco de 66 libras contiene 15,000 langostas, cada una de éstas capaz de destruir trigo o maíz por valor de un centavo.

Esto significa que las langostas contenidas en cada saco, si se les permitiera vagar libremente en completo estado de salud y vigor, podrían ocasionar daños por valor de 42 dólares. En esta forma el gobierno paga solamente 2.8 centavos para economizar 42 dólares.

La guerra contra la langosta es también una fuente de entradas para muchas familias campesinas. Ellas colocan sus barreras por la

No habrá plebiscito en las provincias alemanas de Bélgica

BRUSELAS, octubre 1. (A)—De fuentes autorizadas se dice que es falso el rumor de que el gobierno belga considere la celebración de un plebiscito para el retorno de los territorios quitados a Alemania bajo el tratado de Versalles.

El rumor se originó de la conferencia que tuvo lugar la semana pasada entre el primer ministro van Zeeland y Joachim von Ribbentrop, enviado especial de Hitler.

—Las poblaciones redimidas recientemente manifestaron su lealtad, y sus autoridades competentes están más decididas que nunca a extirpar la propaganda extranjera", se dice en círculos autorizados.

Las coronas enviadas por los territorios de Eupen y Malmédy llevaban tarjetas protestando de su lealtad a Bélgica.

Dicese que la reunión de los comités de asuntos extranjeros de la cámara de diputados y del senado, que tendrá lugar mañana, no está relacionada con la entrevista de van Zeeland con Ribbentrop.

NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página)

de Rosado, hija del señor Juan B. Domenech, persona muy querida en el sector hispano de la barriada de Harlem. La señora Rosado estuvo recluida por algún tiempo en el Hospital Misericordia en estado de gran gravedad. Encontrándose mucho mejor de la dolencia que le aquejaba fué enviada a su hogar en donde se encuentra actualmente.

FALLECIO LA SRA. DOLORES ULLOA VDA. DE FORREST

Ha fallecido en Brooklyn a la edad de 72 años la señora Dolores Ulloa vda. de Forrest, natural de Santiago de Cuba. Le sobreviven en dicha ciudad sus hijas Cecilia Forrest de Cardona, hija adoptiva Edna Forrest de Wilcox, nietos Virgilio y Cecilia de Armas, Ednita, Charles, Edwin, y Dolores Wilcox, y sobrina Dolores Ulloa de Morales. La señora Ulloa vda. de Forrest fué nombrada por el gobierno de Cuba en el año 1901 encargada de un grupo de normalistas cubanas que vinieron a estudiar en la escuela de New Paltz, N. Y.

Los servicios se efectuarán hoy a las 8 de la noche en la funeraria de Fairchild Sons, Brooklyn, y el entierro tendrá lugar mañana a las 10 de la mañana.

INFORMES DE FUNERALES

En el French Hospital falleció el señor Manuel García, de 64 años, natural de España. Su cadáver fué llevado a la capilla Echevarría Hijos donde está expuesto.

Hay tendrá efecto el entierro a las 2 de la tarde, saliendo el cortejo fúnebre de la mencionada capilla para el cementerio St. John, Brooklyn, donde será inhumado el cadáver.

En el Manhattan State falleció la señorita Julia Conde, natural de Puerto Rico, de 26 años. Le sobrevive su tía señora Dolores Jiménez en esta ciudad. Su cadáver fué llevado a la capilla funeraria Echevarría Hijos donde estuvo expuesto y visitado por sus amistades.

El 28 se efectuó el entierro saliendo de la mencionada capilla para el cementerio el Calvario donde fué sepultado el cadáver, presidiendo el duelo el señor Mariano Dávila.

NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página)

de los esposos Ed. Goodman, de N. Y.

La ceremonia se efectuó en "Happy Hollow", quinta de campo de la señora Frank Steinhart en San Francisco de Paula, en las afueras de la Capital. Los servicios fueron civiles y bajo la dirección del doctor Oscar M. Blanes en presencia de un pequeño número de parientes y algunos amigos más íntimos de los desposados. Acto seguido de la boda, se celebró una fiesta. Entre los padrinos y concurrentes estaban, señor Steinhart, Ellis O. Briggs, secretario de la Embajada Americana, doctor Carlos Farragá, L. E. Brownson Jr., Pablo Vinet y C. Sampedro.

La desposada nació en España siendo prima de la Condesa de Covadonga, cuyo esposo es el hijo mayor del ex rey Alfonso de España. Se educó aquí y en Boston.

El temporal del domingo no permitió a los esposos Goodman y a la señorita Ana Goodman de Nueva York que estuviesen aquí por la vía aérea para presenciar las bodas de la señora Mañach y Andrew Goodman. Los recién casados fijaron su residencia en Nueva York. El señor Goodman es Vice Presidente de la casa Bergdorf-Goodman de esta ciudad.

El señor Mariano Fortoul

Un momento emocionante experimentaron los concurrentes al presentarse el señor Fortoul, quien acaba de llegar de la cárcel venezolana La Rotunda, en la que per-

Lehman ve en la ley sobre "criminales congénitos", arma contra el bandidaje

ALBANY, N. Y., octubre 1. (A)—El grupo designado por el gobernador Lehman para hacer observar las leyes en el estado entró en acción en el día de hoy y demandó de las cortes de justicia que hicieran uso de aquellos estatutos del estado que se refieren a los criminales congénitos.

Estas leyes dan a las cortes el derecho de declarar a un acusado criminal nato y de ponerlo bajo la constante vigilancia de la policía aunque haya sido puesto libre condicionalmente. Presidido por Vincen J. Sweeney, magistrado de la ciudad de Nueva York, el grupo mencionado se manifestó en favor de que el arma más poderosa que hay hoy día para luchar contra la criminalidad es la aplicación de la ley sobre los criminales habituales.

—En años recientes—dijo el juez Sweeney, solo he conocido tres casos en los cuales esta ley se ha aplicado. Las cortes parecen no estar muy de acuerdo con la aplicación de la misma. Esta ley debe ser aplicada en una forma discreta en aquellos casos en que, de acuerdo con el record, el acusado es una persona que puede regenerarse.

El capitán Thomas P. Cummings de la policía de la ciudad de Nueva York declaró que la ley sobre los criminales congénitos ha caído en desuso porque parece que las cortes quieren dar siempre una oportunidad al criminal para que se regeneren.

—Creo—comentó—que la Comisión de Perdonos Condicionales debe decidir sobre la cantidad de vigilancia que se debe de ordenar para cada caso y que una vez que una persona haya sido declarada culpable dos veces ya sea considerada como un criminal nato.

Poco después de haber sido iniciada la conferencia de mesa redonda, se empezó a discutir sobre la ley que se relaciona con los criminales habituales. Mr. Lehman

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA

Lehman ve en la ley sobre "criminales congénitos", arma contra el bandidaje

esá tratando de obtener ideas de diferentes fuentes para contrarrestar su campaña contra la criminalidad en el estado.

En el discurso pronunciado por el ejecutivo al principio de la reunión de anoche, dijo abiertamente que la responsabilidad de la campaña gravitaba sobre las cortes de justicia las cuales debían de hacer que las leyes se cumplan y que los criminales sean procesados más rápidamente.

El jefe Abram W. Skidmore de la policía del condado de Nassau dijo en dicha conferencia que creía que la jurisdicción de este asunto recaía sobre las cortes. Mr. W. H. Funston de Schenectady dijo que no creía que fuera necesaria la aprobación de otras leyes y que lo único que había que hacer es poner en vigor, pero en una forma enérgica aquellas que están en los estatutos en la actualidad.

El Comisionado Lewis J. Valentine de la ciudad de Nueva York y presidente del grupo que entiende en los arrestos también hizo uso de la palabra exponiendo sus ideas en cuanto al asunto que se discutía.

Para hacer que los trabajos sean más efectivos, el fiscal de distrito Abe E. Gold propuso que se creara una autoridad fiscal y que se crearan distritos, con un abogado del gobierno al frente de cada uno. Mr. Gold habló sobre "Acusación y las Cortes" y se refirió a mejoras que han sido hechas en el sistema que sigue el estado para la acusación de delincuentes.

Mr. George Sylvester, representando los abogados de la ciudad de Nueva York dijo que es necesario que los fiscales y la policía cooperen mutuamente para que la campaña contra la criminalidad sea efectiva.

—En muchas ocasiones hemos visto a los fiscales y a la policía frente a frente—comentó.

En el mitin de la "Orca" se censuró al gobierno cubano y al imperialismo

(Continuación de la quinta página)

manejó 3 años y medio. Mostró con unos grillos de 85 libras la forma en que los llevaba usando, así como los tirantes que usaban para poder elevarlos y permanecer más cómodos. La Asamblea aprobó el siguiente mensaje:

"Al General Juan Vicente Gómez, Presidente de la República de Venezuela, Caracas, Venezuela, S. A.

"Nosotros, personas reunidas en un mitin conmemorativo del quinto aniversario de la muerte del estudiante revolucionario cubano Rafael Trejo González, asesinado en la Habana el 30 de septiembre de 1930 durante el sangriento régimen de Gerardo Machado, protestamos el brutal régimen carcelario imperante en las prisiones venezolanas y demandamos el cese de tan crueles procedimientos.

"Los concurrentes a este mitin, condenamos el hecho de que ciudadanos venezolanos y extranjeros estén confinados en las diferentes prisiones de ese país por largos años (Pedro Antonio Piñá, preso desde 1914; Alberto Ravell, preso desde 1924; etc.), sin que contra ellos pese ninguna acusación (otra que su oposición a la larga y oprobiosa dictadura mancomunada por usted) y contra quienes ni siquiera se ha seguido el más elemental procedimiento judicial.

"Tales normas, dignas de un régimen de barbarie de la edad media, tan sólo evocan la más profunda indignación y odio entre todos aquellos que, como nosotros, estimamos los derechos elementales que en todas partes del mundo deben poseer los ciudadanos libres, de expresar sus opiniones, de reclamar sus derechos constitucionales, y de demás prerrogativas logradas en la lucha por la democracia.

"(F) Por la Mesa Directiva de la Asamblea."

EL LICEO CUBANO PREPARA BAILE EL SABADO

Para entregar la Copa de Campeón de Baseball de la Liga Intersocial, el Liceo Cubano está organizando un baile que se efectuará el sábado próximo en el salón del Peruvian Social & S. C. el cual ha despertado manifiesto entusiasmo entre asociados y simpatizantes.

Los preparativos se hacen con diligencia y una orquesta tendrá la misión de amenizar la velada.

DARA UN BAILE EL CENTRO ESPAÑOL DE ELIZABETH

El sábado día 5 del actual dará un baile en su salón esta agrupación española de Elizabeth, desde las 9 de la noche hasta entrada la madrugada. Una conocida orquesta ha sido contratada por el comité de fiestas y esperan reunir un lucido número de hispanos.

Oposición abierta contra Mme. Lupescu en Bucarest

VIENNA, octubre 1. (A)—Despachos recibidos de Bucarest dicen que la oposición a Mme. Lupescu y a su influencia en el gobierno rumano se ha declarado abiertamente en un mitin celebrado en la capital de Rumania.

Los oradores de la reunión, organizada por el "Frente Constitucional", advirtieron que el trono del rey Carol está en peligro y piden que la nación vuelva al gobierno constitucional.

Marconi en Sao Paulo

SAO PAULO, Brasil, octubre 1. (UP)—Guillermo Marconi, inventor italiano de fama mundial, llegó hoy aquí y fué recibido por las autoridades del estado y de la ciudad y por un gran gentío a pesar de la fuerte lluvia.

CONEY ISLAND MUTUELS

Total de 3 carreras... \$91.00
Total de 5 carreras... 154.00
Total de 7 carreras... 190.80

TESORO DE LOS EE. UU.

Septiembre 28.
Ingresos... \$14,823,392.69
Gastos... \$12,686,068.17
Balance... \$1,738,934,274.42

General griego pone en duda la democracia de la República

ATENAS, octubre 1. (A)—El general George Kondylis, ministro de Guerra, atacó hoy las repúblicas como "llamadas democracias" en un discurso pidiendo la restauración de la monarquía con el ex rey Jorge.

"Hemos tenido más de once años de esta llamada democracia" dijo Kondylis en un discurso en Larissa. "La oposición todavía la quiere... no como un régimen sino como sirviente de sus ventajitas."

"El estado que se organizó pacíficamente bajo el rey Constantino, será organizado una vez más bajo el rey Jorge."

El primer ministro Panayotis Tsaldiris sigue guardando silencio sobre la proposición de unos realistas para que la asamblea nacional ordene sumariamente la restauración del trono, pero en los círculos monárquicos se expresa la creencia de que la asamblea del 10 de octubre marcará el segundo paso definitivo para la vuelta del rey.

EL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 2 de septiembre.

COLUMBUS, de Bremen, Southampton y Cherburgo, septiembre 21 y 22, al muelle 55, Norte, a las 9 a. m.

TOLEDO, de Santa Marta, septiembre 21, muelle 7, Norte, a las 2.30 p. m.

YUCATAN, de Veracruz y la Habana, septiembre 25 y 26, al muelle 14, Este, por la mañana.

Jueves, 3 de septiembre.

BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherburgo, septiembre 27 y 28, al muelle 55, Norte, a las 9 a. m.

LAFAYETTE, de Havre y Southampton, septiembre 25, al muelle 57, Norte, a las 3 a. m.

MANHATTAN, de Hamburgo, el Havre y Southampton, septiembre 25 y 26, al muelle 55, Norte, a las 9 a. m.

MUNARGO, de la Habana, septiembre 25, al muelle 48, Norte, por la mañana.

NORTHERN PRINCE, de Buenos Aires, Santos y Rio de Janeiro, septiembre 14 y 15, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.

PLATANOS, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, septiembre 23 y 24, al muelle 7, Norte, a las 4.30 p. m.

Sábado, 5 de octubre.

GATUN, de La Ceiba, septiembre 23, al muelle 15, Rio Este, a las 8 a. m.

BRIDGES, de Cherburgo, Southampton y Cherburgo, septiembre 26 y 27, al muelle 55, Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, octubre 2, al muelle 14, Rio Este, a las 3 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 2 de octubre.

CARABOBO, para San Juan, La Guayra, Puerto Cabello, Aragua, Maracaibo, muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

BREMEN, para Hamburgo, Southampton y Cherburgo, muelle 55, Norte, a las 11.59 p. m.

MARGES DE COMILLAS, para la Habana, muelle 55, Norte, a las 12 m.

OLYMPIA, para Barcelona, del final de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

PRINCE ROOSEVELT, para Queenstown, Liverpool, el Havre y Hamburgo, del muelle 60, Rio Norte, a las 11.59 p. m.

SEATRAN HAVANA, para la Habana, muelle 6, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

THODE FALGUND, para Rio de Janeiro, Santos y Buenos Aires, del muelle 6, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

Jueves, 3 de octubre.

BORNIQUE, para San Juan, del muelle 15, Rio Este, a las 3 p. m.

BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Cherburgo, muelle 55, Norte, a las 11.59 p. m.

N. Y. Docks, Brooklyn, y Southampton, para Cherburgo y Southampton, muelle 55, Norte, a las 11.59 p. m.

YUCATAN, para la Habana, Cristóbal y Veracruz, del muelle 13, Rio Este, a las 4 p. m.

Viernes, 4 de octubre.

AMERICAN TRADER, para Londres, del muelle 58, Rio Norte, a las 4 p. m.

BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Cherburgo, muelle 55, Norte, a las 11.59 p. m.

L. A. CHRISTENSEN, para Rio de Janeiro, Montevideo, y Buenos Aires, del final de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

SAMARIA, para Galway, Belfast y Liverpool, del muelle 56, Rio Norte, a las 5 p. m.

SABTA INEZ, para Cristóbal, El Callao, Mocho, Africa, Tonto, Tofafofa, Chafaral, Coquimbo y Valparaíso, del muelle 32, Alantia Terminal, Brooklyn, a las 10 p. m.

VAN RENSSLAER, para la Guayra, muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

YUCATAN, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, Rio Este, a las 4 p. m.

El ALIANZA PERU S. Y. D. DA BAILE EL SABADO

La comisión de fiestas está organizando para el sábado un baile en honor del entusiasta comité de damas, ya dado a conocer.

Este comité será presentado y la presidenta bosquejará el programa de sus actividades. Hay mucha animación por concurrir a este acto y las invitaciones están ya en circulación.

JUNTA GENERAL DEL SEGURO F. C.

Los socios del Seguro se reunirán en la junta general el viernes día 4, para tratar asuntos de importancia referentes al equipo. También se darán a conocer los adelantos del baile que este club celebrará en breve. El secretario ha citado a los socios.

INAUGURA SUS ACTIVIDADES CON BAILE EL CLUB URANIA

Con un gran baile organizado por el Club Urania en los salones del Lexington Hall el próximo sábado, se verificará la inauguración de dicho Club para la temporada de verano. El baile será amenizado por orquesta.

Reina gran animación entre la colonia hispana para asistir a esta velada.

EL LICEO CUBANO PREPARA BAILE EL SABADO

Para entregar la Copa de Campeón de Baseball de la Liga Intersocial, el Liceo Cubano está organizando un baile que se efectuará el sábado próximo en el salón del Peruvian Social & S. C. el cual ha despertado manifiesto entusiasmo entre asociados y simpatizantes.

Los preparativos se hacen con diligencia y una orquesta tendrá la misión de amenizar la velada.

DARA UN BAILE EL CENTRO ESPAÑOL DE ELIZABETH

El sábado día 5 del actual dará un baile en su salón esta agrupación española de Elizabeth, desde las 9 de la noche hasta entrada la madrugada. Una conocida orquesta ha sido contratada por el comité de fiestas y esperan reunir un lucido número de hispanos.

Oposición abierta contra Mme. Lupescu en Bucarest

VIENNA, octubre 1. (A)—Despachos recibidos de Bucarest dicen que la oposición a Mme. Lupescu y a su influencia en el gobierno rumano se ha declarado abiertamente en un mitin celebrado en la capital de Rumania.

Los oradores de la reunión, organizada por el "Frente Constitucional", advirtieron que el trono del rey Carol está en peligro y piden que la nación vuelva al gobierno constitucional.

Marconi en Sao Paulo

SAO PAULO, Brasil, octubre 1. (UP)—Guillermo Marconi, inventor italiano de fama mundial, llegó hoy aquí y fué recibido por las autoridades del estado y de la ciudad y por un gran gentío a pesar de la fuerte lluvia.

CONEY ISLAND MUTUELS

Total de 3 carreras... \$91.00
Total de 5 carreras... 154.00
Total de 7 carreras... 190.80

TESORO DE LOS EE. UU.

Septiembre 28.
Ingresos... \$14,823,392.69
Gastos... \$12,686,068.17
Balance... \$1,738,934,274.42

General griego pone en duda la democracia de la República

ATENAS, octubre 1. (A)—El general George Kondylis, ministro de Guerra, atacó hoy las repúblicas como "llamadas democracias" en un discurso pidiendo la restauración de la monarquía con el ex rey Jorge.

"Hemos tenido más de once años de esta llamada democracia" dijo Kondylis en un discurso en Larissa. "La oposición todavía la quiere... no como un régimen sino como sirviente de sus ventajitas."

"El estado que se organizó pacíficamente bajo el rey Constantino, será organizado una vez más bajo el rey Jorge."

El primer ministro Panayotis Tsaldiris sigue guardando silencio sobre la proposición de unos realistas para que la asamblea nacional ordene sumariamente la restauración del trono, pero en los círculos monárquicos se expresa la creencia de que la asamblea del 10 de octubre marcará el segundo paso definitivo para la vuelta del rey.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

MARY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

WINNERS, en el Franklin Lumber Dock, con cargamento de maderas.

MAROCAR, Terminal Dock, con cargamento de maderas.

PROXIMOS A LLEGAR

NEBRASKAN, esperado el 2 de octubre, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

MISSOURIAN, esperado el 2 de octubre, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

DOROTHY, esperado el 2 de octubre, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

WEST MILES, esperado el 3 de octubre, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

WILLBRO, esperado el 5 de octubre, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

SAN DOMINGO, esperado el 6 de octubre, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

No más matrimonios apuro en Pennsylvania

HARRISBURG, Pa., octubre 1. (A)—Los matrimonios a toda hora y las escapadas a media hora, han sido prohibidos en Pennsylvania con una nueva ley restando las nupcias con el objeto de que "se piensen con cuidado".

La nueva ley requiere un plazo de tres días desde la expedición de la licencia hasta que pueda usarse legalmente.

Miss Anna Brancato, de Padelfia, una de los dos mujeres gisladoras del estado, es la autora de la nueva ley, como también de la que abolió las demandas por incumplimiento a las promesas de matrimonio.

Bajo la nueva ley se exige a los solicitantes, el novio y la novia, estén juntos cuando se presente la solicitud de la licencia, después de expirado el período de espera, cualquiera de los dos puede obtenerla.

VAPORES

Unico Servicio Directo y Rápido A ESPAÑA

Compañía Trasatlántica Española

Próximas salidas:

Para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao

Vapor "HABANA" ... Oct. 19, Nov. 2

Vapor "CRISTOBAL COLON" ... Nov. 2

Para Cádiz y Barcelona

Vapor "M. de Comillas" ... Nov. 2

Vapor "Manuel Anido" ... Nov. 2

Para La Habana y Veracruz

Vapor "M. de Comillas" ... Nov. 2

Vapor "Manuel Anido" ... Nov. 2

GARCIA & DIAZ

AGENTES GENERALES

17 BATTERY PL. NEW YORK

Tel. WHitehall 4-2360

PRECIOS REDUCIDOS

A

ESPAÑA

por los rápidos, lujosos gigantes vapores de

LINEA ITALIANA

VIA GIBRALTAR

Vapor C. DI SAVOIA, Oct. 5, Nov. 19

"REX" ... Oct. 19, Nov. 2

"ROMA" ... Oct. 25, Dic. 9

VIA LISBOA

Vapor "ROMA" ... Oct. 25, Dic. 9

Diríjase al Agente autorizado

Valentin Aguirre

82 BANK ST. NEW YORK

Teléfono CHelsea 3-2705 y 2706

LINEA HOLANDESA

(Establecida en 1856)

Rapidez - Confort - Seguridad

Servicio regular de pasajeros, correo y carga entre Rotterdam y New York.

La Guayra, Puerto Cabello, Maracaibo, Curacao, Aruba.

Para informes diríjase a:

Royal Netherlands S.S. Co.

25 Broadway, N. Y. Tel. GUY 4-70

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga entre New York, Puerto Rico, Cur